



నెహ్రూ బాల పుస్తకాలయం

# సిద్ధంకండి

ఉమా ఆనంద్

అనువాదం:

ఈశ్వర్

రేణుకా

వైజయంతీ రనెడే



నేషనల్ బుక్ ట్రస్ట్, ఇండియా

---

ప్రథమ ముద్రణ 1977 (శక 1899)

ద్వితీయ ముద్రణ 1991 (శక 1913)

© ఉమా ఆనంద్, 1975

Be Prepared (Telugu)

రూ. 5.50

డైరక్టరు, నేషనల్ బుక్ ట్రస్ట్, ఇండియా, ఎ-5, గ్రీన్ పార్కు,  
కత్త థిల్లి-110 016 చే ప్రచురించబడినది.

---



## స్నేహితులు

గంట గణగణమంటూ మ్రోగింది. ఆ చప్పుడు మాటుమణిగేలోగా ఎన్నో తలుపులు తెరుచుకున్నాయి. కుర్రాళ్ళందరూ వంజరంలోంచి బయటవద్ద పడుతూ పోయిగా కేరింతలు కొడుతూ, నవ్వుతూ, తుళ్ళుతూ గుంపులు గుంపులుగా బళ్ళోంచి బయటికి వచ్చారు.

ఇద్దరు అబ్బాయిలు పాతశాం మెట్లదగ్గర కలుసుకున్నారు. “హమ్మయ్య... పరీక్షలు అయిపోయాయి నవీన్...” అన్నాడు—ఆ ఇద్దరిలోను పాడుగ్గా ఉన్న అబ్బాయి. అతను చలాకీగా ఉన్నాడు.

“అవును కపిల్, ఈ సెంపుల్స్ నువ్వు మళ్ళా క్యాంపుకు వెళతావను కుంటాను,” అన్నాడు నవీన్. ఆ కుర్రాడు నన్నగా ఉన్నాడు. ముఖం పాలిపోయినట్లున్నా గంభీరంగా వుంది.

“అబ్బే...నేను ఈ ఏడాది వెళ్ళడంలేదు. నేను సిమ్లా వమీవంలో ఉన్న మా బాబాయి దగ్గరకు వెళ్ళబోతున్నాను. ఈసారి స్కాట్ మాస్టరు క్యాంపు వెళ్ళడానికి మరో రెండు జట్లను ఎన్నుకున్నాడు. వంతువారిగా వెళుతుంటాము మేము. సువ్యక్తూడా ఎవ్వడూ చదువుతూ కూర్చోక స్కాట్లలో చేరితే బావుంటుంది నవీన్! అలాచేస్తే నీలో మంచి గుండె విబ్రరమూ, బలమూ కలుగుతాయి.”

“నాకూ స్కాటు కావాలనే ఉంది—కానీ అది సాధ్యం కాదని నీకు తెలుసు. నేను రోజూ సాయంకాలంపూట మా నాన్నగారికి దుకాణంలో సాయం చెయ్యాలికదా?”

కపిల్ ఆ తర్వాత మరేమీ మాట్లాడలేదు. అయితే ఆరోజు సాయంకాలం తన తండ్రి కపురూను అడిగాడు, “నాతోబాటు నవీన్ కూడా ‘లాం’కు వస్తే, విజయ్ బాబాయ్ ఏమైనా అనుకుంటారా నాన్నా!”

“వాడికో కార్డురాసి ఆ సంగతి కనుక్కోవచ్చుగా,” అని సలహా ఇచ్చారు కపురూ. కపిల్ అలాగే ఉత్తరం రాసి, జవాబు కోసం ఎదురుచూడసాగాడు.

మూడు రోజుల తర్వాత కపిల్కు అతని బాబాయి రాసిన ఉత్తరం అందింది.

“ప్రియమైన కపిల్,

నీ స్నేహితుడు తప్పకుండా రావచ్చు. అతనుకూడా నీతోబాటు మేడమిడి గదిలో వుండవచ్చు. ఆ అబ్బాయి మంచిస్కాటు అని నేను అనుకుంటాను. మీ ఇద్దరూ ‘క్యాంపర్స్ బాడ్స్’ కోసం సిద్ధం కావచ్చు. మీ చెల్లెలు రేఖ వస్తుతం ‘గైడ్’గా అర్హత సంపాదించింది. ఇప్పుడు ‘వంట బాడ్స్’ కోసం సిద్ధమవుతూ వుంది. నిన్న రాత్రి రేఖ—వేయించిన బంగళాదుంప బజ్జీ, బటాణిల పులావ్ చేసింది. ఎంత బావుందో! ఇక ముందుకూడా తనే వంట చేస్తానని హెచ్చరించింది. అందుకు సిద్ధంగా ఉండు! మీ పిన్ని మీ అమ్మను అడిగినట్లు రాయమన్నది. మీ నాన్నగారికి, అమ్మగారికి నా నమస్కారాలు తెలువగలవు.

మీ ఇద్దరి కోసం ఆదివారంనాడు ఎదురుచూస్తుంటాను.

నీ ప్రేయమైన బాబాయ్

విజయ్ కపురూ.

కపిల్ ఉత్సాహము, ఆనందము వట్టరేకపోయాడు. “నేను వెంటనే వెళ్ళి, నవీన్కు ఈ సంగతి చెబుతాను,” అన్నాడు వాళ్ళ అమ్మతో.

కర్నాల్ బజారు మధ్య ఉన్న-నవీన్ వాళ్ళ దుకాణానికి వెళ్ళడం అంటే- కపిల్కు ఎంతో ఇష్టం. అక్కడ కొత్త దావ్యం, తీయని బిస్కెట్లు-వీటితో అదోరకమైన సువాసన వేస్తూ వుంటుంది. ఆ దుకాణం ఎప్పుడూ వచ్చే, పోయే జనంతో రద్దీగా ఉంటుంది.

ఆ రోజు దుకాణంలో నవీన్ ఒక్కడే ఉన్నాడు. కపిల్ను చూసి ఆశ్చర్యంతో "ఏమిటి కపిల్, ఇలా వచ్చావ్? నువ్వు రావడం నాకెంత సంతోషంగా ఉందో తెలుసా?" అన్నాడు.

"నవీన్, ముందు ఈ సంగతివిను. నేను నీకో ఆహ్వానం అండజెయ్యడానికి వచ్చాను."

"నాకా? ఎవరినుంచి ఆహ్వానం?" నవీన్ ఆశ్చర్యంగా అడిగాడు.

"ఈసారి సెలవులు మా బాబాయి వాళ్ళ ఊళ్ళో గడవడానికి వెళతానని చెప్పానుకదా! ఆయన సిమ్లా దగ్గర ౬ పాతశాలో ఫిజికల్ ట్రెయినింగ్ అధ్యాపకుడిగా పనిచేస్తున్నారు. ఆ వూళ్ళో అసిస్టెంట్ స్కాట్ నూస్టారు కూడా ఆయనే. మా బాబాయ్ నిన్నూ నాతోబాటే వూరికి పిలుచుకురమ్మన్నారు. ఆయన నువ్వు స్కాట్వే అని అనుకుంటున్నారు. మీ అమ్మా, నాన్నా నిన్ను పంపుతారంటావా?"

"పంపుతారనే అనుకుంటాను. నాకూ రావాలనే వుంది. నేను ఇదివరకు ఎప్పుడూ కోండ్రప్రదేశాలకు వెళ్ళలేదు," అన్నాడు నవీన్. "కాస్త ఆగు, మా నాన్నగారిని పిలుస్తాను."

నవీన్ తల్లిదండ్రులు నవీన్ను కపిల్కూడా పంపించడానికి ఒప్పుకున్నారు. ఇది నవీన్కు, కపిల్కూ ఎంతో ఆశ్చర్యాన్ని కలిగించింది. అదీగాక నవీన్తండ్రి కపిల్తో "వీడి ఆరోగ్యం గురించి మేము అందోళన పడుతున్నాం. స్థలం మార్పు వాడికి మంచే చేస్తుంది. మీ బాబాయికి మా కృతజ్ఞతలు తెలియజెయ్య బాబూ," అన్నాడు.

"మేము ఆదివారం ఉదయం ఆరుగంటల బస్సులో వెళ్ళి, 'తారా'కు మిట్ట మధ్యాహ్నం చేరుకుంటాము. మా బాబాయి ఇల్లు 'తారా' బస్స్టాండునుంచి ఫర్లాంగు దూరాన కొండమీద వుంది. మాపిన్ని ఒక ఆవును పోషిస్తున్నది. ౬ కూరగాయల తోట కూడా ఆమె పెంచుతున్నారు. అంచేత అక్కడ నవీన్ బలంగాను, ఆరోగ్యంగానూ తయారవుతాడండి." అన్నాడు కపిల్.







## కబ్బూ, స్కాట్లూ

అదివారం అరుగంటలకు ముందే ఇద్దరు మిత్రులూ బస్ స్టాండులో కలుసు కున్నారు. కపిల్ ఒక పెద్ద నంచీ, ఓ చిన్న మోట్ కేమీ తెచ్చుకున్నాడు. నవీన్ చిన్నా, పెద్దా మూటలు చాలా తెచ్చుకున్నాడు.

"అబ్బ! ఏమిటిది నవీన్...ఇన్ని తెచ్చుకున్నావ్ నీవెంట?" అని అడిగాడు కపిల్. ఇద్దరూ బస్సెక్కి తమ సామాన్లను సీటుకింద నర్దుకున్నారు.

"మా అమ్మ మరీ మరీ చెప్పి ఇచ్చింది," అంటూ రొవ్వతూ, రోజతూ నవీన్ ఒక పెద్ద బుట్టలాగాడు. "నా బట్టలు ఈ చిన్న రేకుపెట్టెలో ఉన్నాయి. తక్కినవన్నీ మీ పిన్నిగారికి...అ బుట్టనిండా చూమిడివళ్ళు ఉన్నాయి. ఈ పెద్ద పెట్టె నిండా-రకరకాల బిస్కెట్లు ఉన్నాయి. ఈ నంచీలో తాజా 'గుర్ నక్కర్' ఉంది."



“భలే, అయితే మనం వెళ్ళివేరాక సరదాగా ఇవన్నీ తినడానికి ఎంతో బావుంటుంది. ఇప్పుడు వీటిని మోసుకుపోవాలే అని విచారించనక్కరలేదు,” అన్నాడు కపిల్ అదోలా నవ్వుతూ.

సరిగ్గా అప్పుడే కండక్టర్ ఈలవేశాడు. ప్రయాణికులు కంగారు కంగారుగా ముందుకూ, వెనక్కూ ఒకళ్ళు నొకళ్ళు తోసుకుంటూ బస్సెక్కిారు. రథంలాంటి ఆ పెద్ద



బస్సు ముందుకు కదిలింది. ఇద్దరూ బాగా సర్దుకొని కూర్చున్నాక—నవీన్ కపిల్ ముందు అడిగాడు. “మీ విజయ్ నాబాయ్ నేను ఒక స్కాటునని అనుకుంటున్నారన్నావ్. నేను కానని తెలిశాక, ఆయన నిరుత్సాహపడతారో ఏమో? అయినా ఇంతకూ స్కాట్ (బాల భటుడు)గా నువ్వేం చేస్తావ్?”

“నేను రెండేళ్ళనుంచీ స్కాటుగా ఉంటున్నాను. నేను రెండవ తరగతి స్కాటు పరీక్షలు పాసయ్యాను. అంటే, నేను కొంతవరకూ ప్రథమ చికిత్స చెయ్యడం, సిగ్నలింగ్ మొదలైన విషయాలు నేర్చుకున్నాను. ఇంతకూ నీకు ఇంకో సంగతి తెలుసా? నేను స్కాటును కావడానికి ముందు ‘కబ్’గా ఉన్నాను.

“కబ్ అంటే ఏమిటి?”

“మరీ చిన్నవాళ్ళను ‘కబ్స్’ అంటారు. వాళ్ళు ఒకజట్టుగా ఏర్పడుతారు. నేను ఏడేళ్ళవాణ్ణిగా ఉన్నప్పుడు మన బడి ‘కబ్స్’ జట్టులో చేరాను. వన్నెండేళ్ళకు ‘స్కాట్’ అయ్యాను. ‘కబ్’గా ఉండడం భలే తమాషాగా ఉంటుందిలే. ఆసలు లార్డ్ బేడెన్ పవెల్ కు ‘కబ్స్’ను నెలకొల్పే అభిప్రాయం భారత దేశానికి చెందిన ఒక బాలుడి కథ విన్నతర్వాతే కలిగింది.”

“ఇంతకూ లార్డ్ బేడెన్ పవెల్ ఎవరు? నువ్వు చెప్పేది ఏకథ?”

“లార్డ్ బేడెన్ పవెల్ ఆంగ్లేయుడు. ఆయన 1907లో స్కాటు ఉద్యమాన్ని ప్రారంభించారు. మనలా నగరాల్లో నివసించే బాలురకు ప్రకృతి గురించి, పక్షుల గురించి, జంతువుల గురించే ఆటే తెలియదని ఆయన అనుకున్నారు. మనం ఏదైనా అడవిలోకి వెళ్ళామనుకో ఏం చేయాలో...ఎలా జాగ్రత్తపడాలో తెలియక అవస్థ పడతాము. పిల్లలు స్వతంత్రంగా ఆలోచించగలిగి ఉండాలని, భయం లేకుండా ఉండాలని, అనసరమైన అన్ని సందర్భాలలోను ఇతరులకు సాయంచెయ్యగలిగే స్థితిలో ఉండాలనీ—ఆయన ఆశించారు. చిన్నతనంనుంచే పిల్లలు వీటిని నేర్చుకుంటే, పెద్దవాళ్ళయ్యాక, వాళ్ళు మంచి పౌరులుగా రూపొందగలరని ఆయన భావించారు. ఇవాళ ప్రపంచంలోని అనేకదేశాలలో స్కాట్లు ఉన్నారు. ఈ స్కాటు ఉద్యమం అంతర్జాతీయ సోదర వ్యవస్థ వంటిది.”

“ఇక కథ అంటావా...దీన్ని మరో ఆంగ్లేయుడు రాశాడు. ఆయన పేరు రుడ్యార్డ్ కిప్లింగ్. ఆయన ‘అడవి’ (ది జంగిల్ బుక్) అనే పుస్తకం రాశారు. నువ్వది చదివావా?”

“లేదు. కాని నాకది చదవాని ఉంది. ఇంతకూ ఆ కథ ఏమిటి?” అని అడిగాడు ఎవీన్.

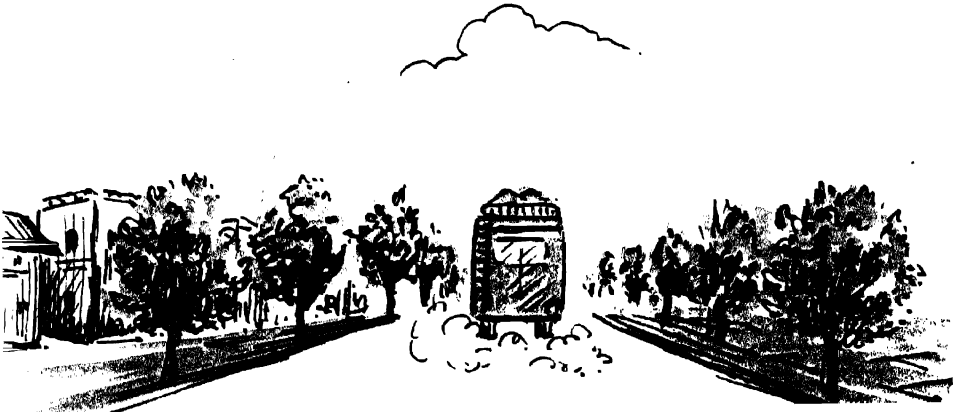
“బహుశా విజయ్ బాబాయ్ దగ్గర ఆ పుస్తకం ఉంటుందనుకుంటాను. నువ్వు చదువు. తోడేళ్ళ కుటుంబంలో పెరిగిన ‘మౌగ్లీ’ అనే పల్లెటూరి పిల్లవాని కథ అది.”

“అదెలా జరిగింది?”

“ఒకసారి మౌగ్లీ తల్లిదండ్రులు అతణ్ణి అడవిలోకి తీసుకువెళ్ళారు. అప్పుడు మౌగ్లీ చాలా చిన్నపిల్లవాడు. వాళ్ళు అడవిలోనే బస చేశారు. ఇంతలో ఒక పులి ఆహారం కోసం వేటకు బయలుదేరింది. వాళ్ళు చలి కాచుకోవడానికి వేసుకున్న నిప్పును చూసి షేర్‌లాన్ అన్న ఆ పులి అటువైపు దూసుకువచ్చింది. అయితే అది ఆరిపోతూ ఉన్న నిప్పులమీద కాలుపెట్టి తన వంజాను కాల్చుకుంది. ఆ బాధ భరించలేక పెడబొబ్బ పెట్టింది. మౌగ్లీ తల్లిదండ్రులు మేల్కొన్నారు. ఆ పాదాపుడి గండరగోళంలో మౌగ్లీ మెల్లగా అడవిలోకి పాకుతూ వెళ్ళి తప్పిపోయాడు మౌగ్లీని ఒక అడవిలో తన గువారోకి తీసుకుపోయింది. అక్కడ ఆ పిల్లవాడు తోడేలు పిల్లలతో ఆడుకోసాగాడు. వాటితోబాటు పెరిగి పెద్దవాడయ్యాడు. వాటిలాగే వేటాడడం నేర్చుకున్నాడు. తక్కిన జంతువుల, వజ్రుల భాషలను, సైగలను నేర్చుకున్నాడు.”

“ఇవన్నీ అతనికి ఎవరు నేర్పారు?”

“అతని ఇద్దరు స్నేహితులు—ఒకటి బాలూ అనే తెలివైన ముసలివిలుగుబంటి, భాగీర అనే చురుకైన చిరుతపులి. అయినా, ఇవన్నీ చదివితేనే బావుంటుంది. మనం ‘తారా’ చేరుకోగానే చదువుదువుగానిరే.”



## సిద్ధంగా ఉండు

కాస్ట్యూమ్స్ బస్సు బజారు మధ్యలో ఆగింది.

“ఉవన్నా...” కండక్టరు కేకవేశాడు. ముగ్గురు ప్రయాణికులు దిగాక కండక్టరు ఈలవేశాడు.

“అవనయ్యా, అవు!” అంటూ ఒక ముసలాయన అరిచాడు.

ముసలాయన బస్సు ఎక్కాడు. ఆయన వెంటనే లావుగా ఉన్న ఒకామె, ఒక చిన్న పిల్ల ఎక్కారు. ఒక్కకుదువుతో బస్సు కదిలేసరికి—ఆ వూపుకు చిన్నపిల్ల తూలి పడింది. ఆ పిల్లమోకాలు ఒక నీటు అంచుకు కొట్టుకోవడంతో గట్టిగా ఏడవసాగింది.

“కండక్టర్! కండక్టర్!” ముసలాయన అరిచాడు, “దయచేసి బస్సు ఆవయ్యా!”

“క్షమించాలి సార్. బస్సు తర్వాత స్టాప్ లో ఆగేదాకా మీరు అగాల్చిందే.” అన్నాడు కండక్టర్.

చిన్నపిల్ల మరింత బిగ్గరగా ఏడవసాగింది. “అయ్యో, దెబ్బతగిలి రక్తం కారుతున్నదే!” అన్నది ఆ పిల్ల తల్లి.

“నేను సాయపడగలనేమో,” తన నీటుమీదినుంచి వంగుతూ అన్నాడు కపిల్. “సపీన్, నా సంచిని ఇలా అందుకో,” అని ఆ సంచినిప్పి అందులోంచి చక్కగా అమర్చి పెట్టిన పెట్టె ఒకదాన్ని తెరిచాడు కపిల్. అందులోంచి ఒక చిన్నసీసా బయటికితీసి “నేను గాయాన్ని శుభ్రం చేస్తానండీ. అయితే ఇది స్పిరిట్ కనుక కొద్దిగా మందు తుండేమో. పానను ఒక నిమిషం వట్టుకోగలరా,” అన్నాడు.

కపిల్ కొద్దిగా దూది తీసుకొని దాన్ని స్పిరిట్ లో అద్ది వెంటనే ఆ గాయాన్ని చక్కగా తుడిచాడు. ఆ పిల్ల ఏడవబోయింది. అయితే అంతలోనే కపిల్ మరోసీసా బయటికి తీశాడు. దాంట్లో ఎర్రటి ద్రవం ఏదో ఉంది. “ఇలా చూడు పాపా, నీ మోకారికి ఎర్రరంగు పూయబోతున్నాను. ఈ రంగు సోసాకురంగుకు సరిగ్గా సరిపోతుందిలే,” అని నవ్వుతూ ఆ పిల్ల మోకారికి ఎర్రరంగు ద్రవం పూశాడు.

“అబ్బాయ్, ఇవన్నీ నీడగ్గర ఎలా ఉన్నాయ్? మువ్వు వైద్యవిద్యార్థిని అనుకుందామన్నా, మరి చిన్నవాడివిగా కనిపిస్తున్నావ్?” అని అడిగాడు ముసలాయన.



కపిల్ నవ్వాడు, "నాకు వర్షాలుగేళ్ళంటి. అయితే నేను స్కాటును. 'ఎప్పుడూ పిచ్చంగా ఉండు' అన్నది మా దీక్షావాక్యం. అందువల్ల నేను ఎప్పుడు ప్రయాణం చేస్తున్నా, నాతోపాటు ప్రథమ చికిత్సకు కావలసిన పరికరాలపెట్టె, మరికొన్ని పరికరాలూ తెచ్చుకుంటాను."

"వలే-నువ్వు స్కాటువన్న మాట. మంచిది బాబూ...మంచిది. నీకు నా ధన్యవాదాలు," అన్నాడు ముసలాయన.

కొంతసేపటికి బస్సు ఒక ఊళ్ళో ఆగింది. 'కాల్కా' అన్నాడు కండక్టర్. ముసలాయన, లాపుగా ఉన్న ఆవిడ, చిన్నపిల్లా దిగిపోయారు. ఆ బస్సు అక్కడ ఇరవై నిమిషాలు ఆగుతుందనీ, అంచేత ఏమై నాతినదలుచుకున్నవారు-చెల్చి రావచ్చనీ ప్రయాణికులను ఉద్దేశించి చెప్పాడు కండక్టర్.

"మనం బంగారాదుంప పూరీలు తినివద్దంటా సర్వీస్," అన్నాడు కపిల్ బస్సు దిగుతూ. వాళ్ళిద్దరూ దగ్గరలో ఉన్న ఒక దుకాణానికి వెళ్ళారు.





## ‘తారా’లోని కమతం

‘కార్మా’తర్వాత పాగిన ప్రయాణం నవీన్ కు ఎంతో సంతోషాన్ని కలిగించింది. ఆ రోడ్డు మలుపులు తిరుగుతూ పైకి దారిపీసింది. ప్రతిమలుపు తిరగగానే కొత్త కొత్త కొండల వరుసలు ఆకాశంలోకి ఎక్కువగానే వెళుతున్నట్లు కనిపించాయి. సూర్యుడు ప్రకాశవంతంగా వెలుగుతున్నప్పటికీ—చల్లగాలులు వీస్తుండడంతో నవీన్ కు చలివేసి కాస్త వణకసాగాడు. క్రింద కొండమీద కనిపిస్తున్న తువ్వలు, పాదలు—పెద్ద పెద్ద నల్లని చెట్లతోను, విరబూచిన వూపులతోను కనిపిస్తున్న అడవులకు దారి చూపిస్తున్నట్లుగా వ్యాపించి ఉన్నాయి.

“ఎంత అందమైన అడవి!” అన్నాడు నవీన్.



“ఈ పాదచైత్రం నల్లని చెట్లు దేవదారులు. వాటికి ఆకులకు బదులు చిన్న మూడువంటి ఉంటాయి.” అన్నాడు కపిల్.

“మరి ఈ ఎర్రని పూలేమిటి? గులాబీలా?”

కపిల్ నవ్వాడు. “అవి గులాబీలుకావు. వాటిని ‘రోడ్ డెండ్రాన్స్’ అంటారు. మేనెలలో అడవి అంతా ఈ పూవులతో నిండిపోయి—ఎర్రగా మండిపోతున్నట్లు కనిపిస్తుంది. ఇప్పుడు—అంటే ఈ జూన్ లో కొద్దిగానే మిగిలి ఉంటాయి.”

“ఈ చెట్ల గురించి, పూవుల గురించి బహుశా నువ్వు స్కాటుగా ఉండే నేర్చుకున్నావనుకుంటాను.” అన్నాడు సపీన్ కాస్త ఎగతాళిగా.

“అవును సపీన్! నేను ‘ప్రకృతి (నేచర్) బాడ్డి’ సంపాదించాను,” అన్నాడు కపిల్. ఇద్దరూ విరగబడి నవ్వుకున్నారు. “ఇలా చూడు సపీన్, ‘తారా’ వచ్చేసింది. మన కోసం మా వాళ్ళ ‘బిన్ స్టాండ్’ లో కాచుకొని ఉంటారు.”

కపిల్ అన్నట్లు, బిన్ను ఆగగానే “అడుగ్ కపిల్ అన్నయ్య” అన్న ఒక పెద్ద కేక వినిపించింది. ఒక వన్నెండేళ్ళ అమ్మాయి, తన రెండు జడలూ నడుముమీద పూగుతూవుంటే, చెంగున గెంతి బిన్ను తలుపు తెరుచుకొని తోపలకు వచ్చింది.



"అరే, రేఖ! ఎంత పాడుగయ్యావ్," అన్నాడు కపిల్.

"ఆ, నీ అంత పాడుగు కాలేదులే," రేఖ నవ్వి, "నన్నీ బుట్ట తీసుకోనీ." అన్నది.

"ఇదిగో, ఇతను నవీన్. పిన్నికోసం బోలెడు సరంజామా తెచ్చాడు. ఇంతకీ విజయ్ బాబాయ్ ఎక్కడ?"

"ఇదిగో, ఇక్కడ వున్నాను!" అన్న ఒక గొంతు ఉత్సాహంగా పలికింది. "కబుర్లు తర్వాత చెప్పకుండువుగానీ, ముందు సామాన్లు దించనీయండి."

వాళ్ళు తమ మూటా, ముల్లె అన్నీ దించుకున్న తర్వాత, బస్సు సిమాన్ల వైపుకు పాగిపోయింది

"బావుంది కపిల్! ఇవ్వుడు నువ్వు నా అంత పాడుగు ఉన్నావ్!" అన్నాడు విజయ్ కపిల్ భుజం తడుతూ.

"బాబాయ్! ఇతను నా స్నేహితుడు నవీన్," అన్నాడు కపిల్.

"నమ్మ అవ్వనించినందుకు కృతజ్ఞుణ్ణి," అన్నాడు నవీన్ కాస్త సిగ్గుతో.



“నువ్వు రావడం మాకెంతో బావుంది.” అన్నాడు విజయ్. “కపిల్, అన్నట్లు వరిక్షలు ఎలా రాశావు?”

“మేము...అదే నేను పిన్ అవుతాను, సవీన్ మాత్రం ఎప్పటిలా తప్పకుండా మొదటి రాంక్ తెచ్చుకుంటాడు,” అన్నాడు కపిల్.

వాళ్ళు ఇరుకుగా ఉన్న ఆ కొండదారి వెంబడి నడుస్తుండగా, ఎనిమిదేళ్ళ పిల్లలిద్దరు వాళ్ళవైపుగా పరుగెత్తి రాసాగారు.

“అదుగో...రాము—రాణి. ఇవాల వాళ్ళు చెయ్యవలసిన ‘మంచి పని’ తప్పక చెయ్యాలంటారు,” అన్నది రేఖ నవ్వుతూ.

“ఏమిటది?” అన్నాడు సవీన్ ఆ మాటలు అర్థంగాక.

“నువ్వు స్కూలువు కావా?” విజయ్ బాబాయ్ ఆశ్చర్యంగా అడిగాడు.

“కానండీ, ఇంకా...అవ్వడే...” సవీన్ చెప్పడానికి తడబడ్డాడు.

రేఖ మధ్యలోనే అందుకుని “రాము—రాణి కవల పిల్లలు. రాము కబ్. రాణి బుల్ బుల్. రోజుకు కనీసం ఒక మంచి పన్నెనా చెయ్యాలి అన్నది కబ్—బుల్ బుల్ ప్రతిజ్ఞలలో ఒక అంశం. అంచేత ఈ కవల పిల్లలు ఇతరులకు సాయపడడం కోసం ఎదురుమాస్తా వుంటారు. వాళ్ళ నాన్నగారు ‘తారా’ రైల్వే స్టేషన్ కు ‘ఇన్ ఛార్జ్’గా పని చేస్తున్నారు,” అన్నది.

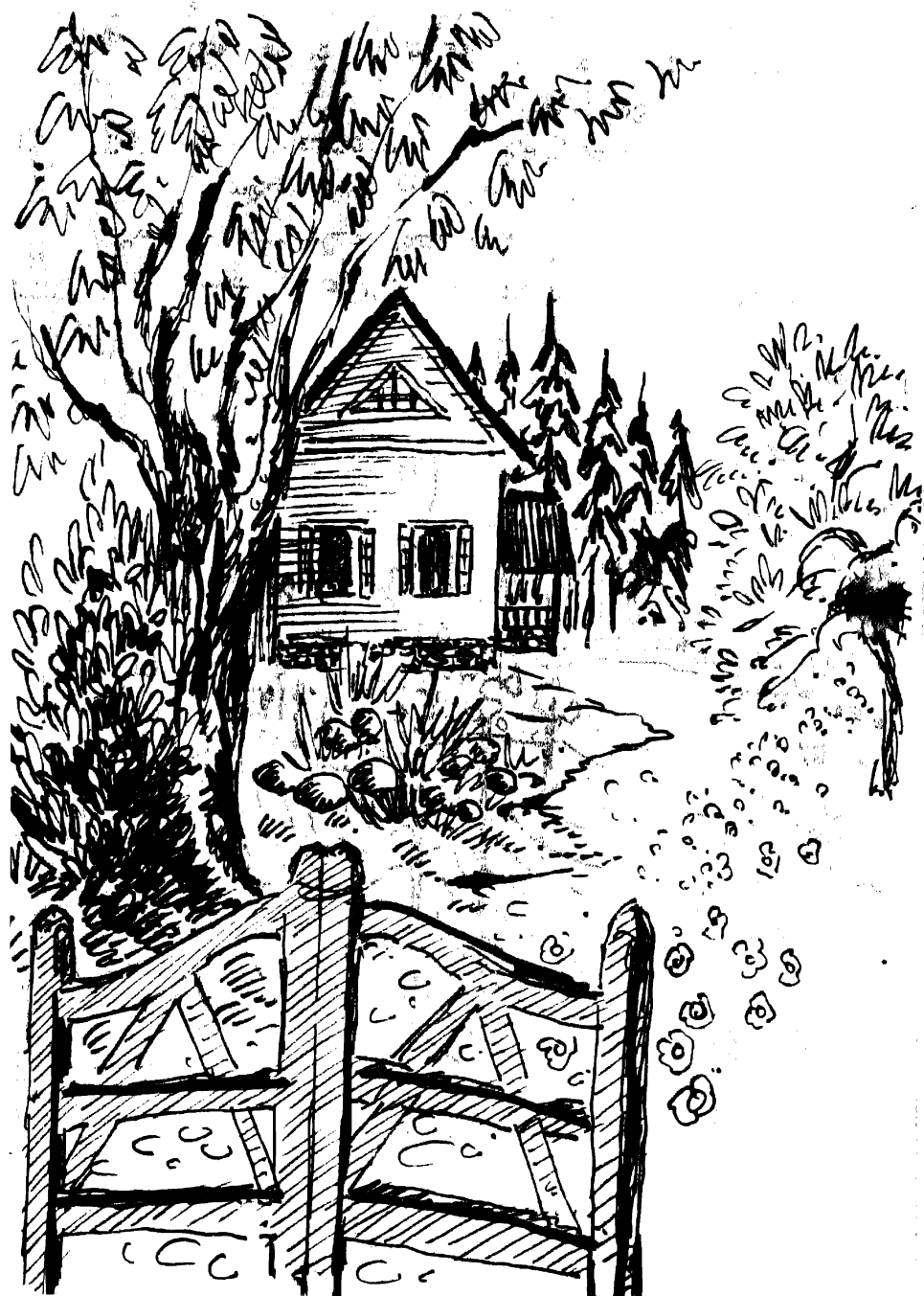
ఇంతలో ఆ పిల్లలిద్దరూ వీళ్ళను కలుసుకున్నారు. “నన్ను సాయపడనిండి. నేను ఒక మూట పట్టుకొస్తా విజయ్ బాబాయ్,” “నాకీ పెట్టె ఇవ్వు రేఖ అక్కయ్యా” రాము, రాణి ఒకప్రక్క ఒగురుస్తూనే గడగడా అన్నారు.

“ఇదిగో...ఇదిగో...ఒక్క నిమిషం ఆగండి...అలాగేనా మాట్లాడేది...ముందు కపిల్ అన్నయ్యకు ‘పాల్’ చెప్పండి,” అంటూ విజయ్ బాబాయ్ మధ్యలోనే అడ్డుతగిలాడు. “ఈ అబ్బాయి కపిల్ స్నేహితుడు సవీన్.”

ఆ పిల్లలు ఇద్దరినీ చూసి చిరునవ్వునవ్వారు, “మమ్మల్ని సాయపడనియండి,” అన్నారు వాళ్ళు.

“తప్పకుండా...ఇదిగో ఈ నందిని మీ ఇద్దరూ కలిసి పట్టుకొని తీసుకురండి. తారవిడిచేరు సుమా,” అన్నాడు కపిల్.

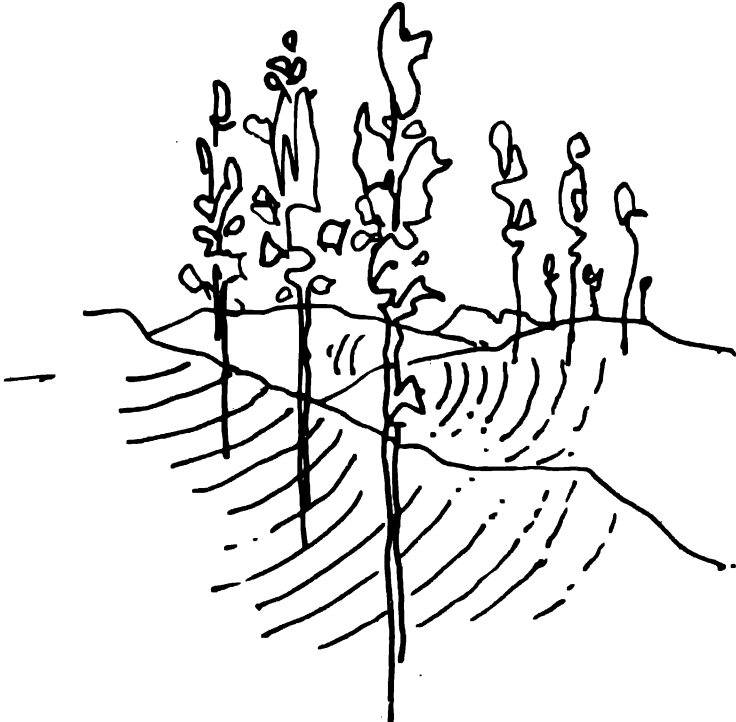
ఆ బృందం అలా ముందుకు సాగిపోయింది.



“ఇదిగో వచ్చేశాం...‘తారా ఫారం’లోకి...స్వాగతం అందరికీ.....” అన్నాడు విజయ్ బాబాయ్, ఒక చిన్న ఎర్రగేటు తెరుస్తూ. గేటునూ, ఇంటిని ఒక చిన్న రాళ్ళ బాట కలుపుతూ వుంది. ఆ ఇల్లుకూడా చిన్నదే. ఎర్రరంగు పూసిన ఆ ఇంటికప్పు ఏటాలుగా ఉంది. ఆ ఇంటినిచూసి నవీన్ ఆశ్చర్యం వట్టలేక “అబ్బా...కథలో వర్ణించే వర్ణశాలలా వుంది ఈ ఇల్లు,” అన్నాడు.

“మన గది అదిగో...ఆపైన వుంది, ఆ త్రిభుజాకారపు కిటికీమీద పైకప్పు ఉంది చూడూ...అక్కడ,” అన్నాడు కపిల్ ఇంటి పైభాగాన్ని చూపుతూ.

“మనం నంచీని పైకి తీసుకు వెళదాం,” అన్నాడు రాము. ఆ కవచిల్లలు తమ ‘మంచి పని’ని మొయ్యలేక మొయ్యలేక మోస్తూ, భారంగా ముందుకు కదిలారు.





## అవసరానికి సాయపడే వ్యక్తి

ఆ కవల పిల్లలు—కపిల్కు, నవీన్కూ ఫారం (కమతం)ను పూర్తిగా చూపించడానికి సిద్ధమయ్యారు. ఆ కమతం అంత పెద్దదేమీ కాదు. అయినా చాలా ఆనక్తి కరంగా వుంది. ఇంటి వెనుక కూరిగాయల పాదులు ఉన్నాయి. వాటికి ఒకవైపున కోళ్ళపాక ఉంది. అది తీగవలతో, కర్రచటాలతో అమర్చిన పాక. అందులో కోళ్ళు ఉండడానికి పెట్టెలవంటి గూళ్ళు ఉన్నాయి. ఆ పాక ఉన్న నేలమీద పూర్తిగా తాళారంవపుపాట్లు వేయబడి ఉంది.

“మేము గుడ్లు సేకరించడంలో సాయపడతాం,” అన్నారు ఆ ఇద్దరు పిల్లలూ.

“ఈ తలుపు కాస్త వదులుగా ఉండి, కదులుతూ వుంది. ఈ సంగతి నాన్నగారికి నేను చెప్పాను. కానీ ఆయనకు బొత్తిగా తీరికలేకపోవడంతో మరిచిపోయినట్లు వున్నారు,” అన్నది రేఖ తీగవం తలుపు తెరుస్తూ.

కపిల్ తలుపు కీళ్ళను పరిశీలించి చూశాడు. “మీ నాన్నగారిని ఇబ్బంది పెట్టుకు. నేనిది సరిచేస్తానులే. దీనికి కావలసినదల్లా రెండు కొత్త మరలు...ఇక పరికరాల పెట్టె నాదగ్గరే వుంది,” అన్నాడు కపిల్.

నవీన్ తన స్నేహితుణ్ణి ప్రశంసాపూర్వకంగా చూశాడు. కపిల్ చెయ్యిగల పనులకు ఒక అంతస్పది లేదేమో అనిపించింది నవీన్ కు. కపిల్ వడంగం ఎక్కడ నేర్చుకున్నాడో అడగడం అనవసరం అనుకున్నాడు. అదికూడా ఖచ్చితంగా స్కాటు శిక్షణలో భాగమేనని నవీన్ కు తోచింది.

“మన ఆవు ఏది?” కపిల్ కోళ్ళపాక వెనుక భాళిగా ఉన్న పాకను చూపుతూ అడిగాడు.

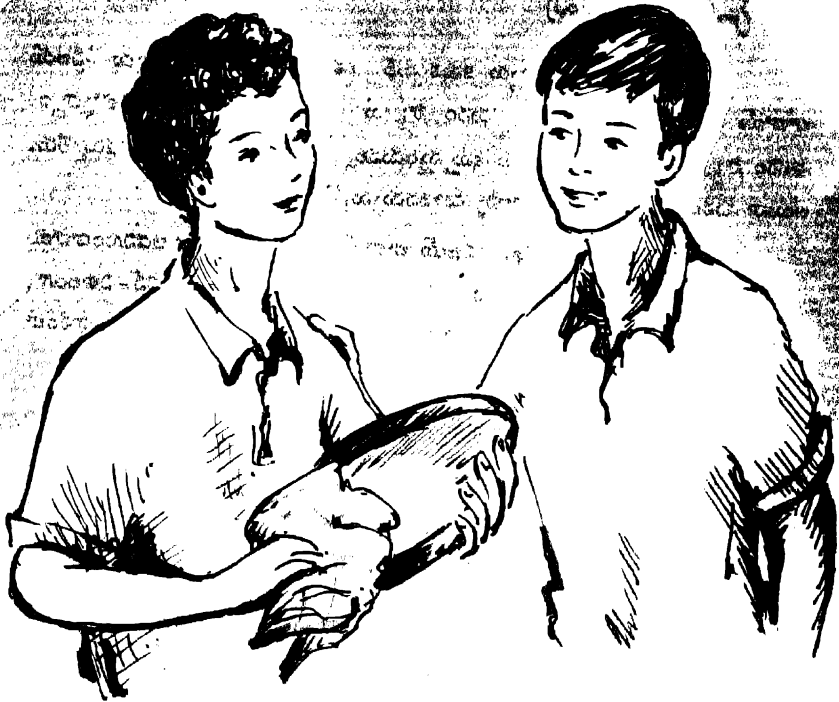
“పాం...అది పోయిన ఏడాది చలికాలంలో చనిపోయింది. అయితే. మాకు జశ్వంత్ పాడికేంద్రనుంచి కావలసినంత పాలు, వెన్న తెచ్చుకుంటున్నాము,” అన్నది రేఖ.

“భలే...జశ్వంత్ ఇక్కడ ఉన్నాడంటే నాకెంతో సంతోషంగా వుంది. అతను మంచి స్కాటు. బహుశా అతను, నవీన్ ను నన్నూ ఒకటి రెండు రాత్రులపాలు ‘క్యాంపింగ్’కు తీసుకువెళతాడేమో,” అన్నాడు కపిల్.

“అవును...అతనూ అందుకు ఇష్టపడతాడని నా నమ్మకం. కానీ ఇప్పుడు మనం ఏదైనా తినాలి,” అన్నది రేఖ వంటింటివైపు దారితిస్తూ.

వంటింట్లో నవీన్ క్రిందగా ఉన్న ఒక బల్లను చూశాడు. ఆ బల్ల గదిలోని స్టాకు ఎదురుగా వుంది. ఆ బల్ల అవతల కొయ్యచట్రాల గోడకు ఒక కొయ్యపలక అమర్చివుంది. ఆ పలక కూచోవడానికి వీలైన బల్లలా వుంది.

రేఖ తల్లి అందరికీ భోజనం వడ్డించింది. ప్రతి ఒక్కరూ తమ వళ్ళాన్ని, మజ్జిగ గ్లాసును బల్లదగ్గరకు తీసుకెళ్ళారు. తృప్తిగాతిన్న నవీన్ ప్రతివారు తమ వళ్ళెం, గ్లాసు పట్టుకుని తూము దగ్గరకు వెళ్ళి కడగడం గమనించాడు. రేఖ తల్లికి రెండు వంట పాత్రలుతప్ప మరేమీ మిగల్చకుండా ఎవరికి వారు అలా చెయ్యడం అతనికి ఆశ్చర్యాన్ని కలిగించింది. అతను ఎప్పుడూ తన ఇంట్లో తన వళ్ళాన్ని శుభ్రంచేసి



ఉండకపోవడంవల్ల, కపిల్ పత్యం కడగడాన్ని జాగ్రత్తగా చూశాడు. ఆ తర్వాత తనుకూడా అలాగే తన పత్యం, గ్లాసూ కడిగి తుడిచాడు. కపిల్, రేఖ చేసినట్లే తానూ వాటిని ఆ తూముకు వ్రక్కనే ఉన్న చట్రంతో బోర్లించి పెట్టాడు.

కపిల్ తనను గమనిస్తున్నట్లు చూసిన నవీన్, “నేను త్వరలోనే నేర్పు కుంటాను,” అన్నాడు.

“నువ్వు నేర్చుకోగలవులే,” అన్నాడు కపిల్—నవీన్ భుజంమీద ఆప్యాయంగా చెయ్యివేస్తూ, “పద...మన సామాన్లు విప్పి, ఆ తర్వాత కోళ్ళపాక తలుపు సరిచేద్దాం!” అన్నాడు కపిల్.



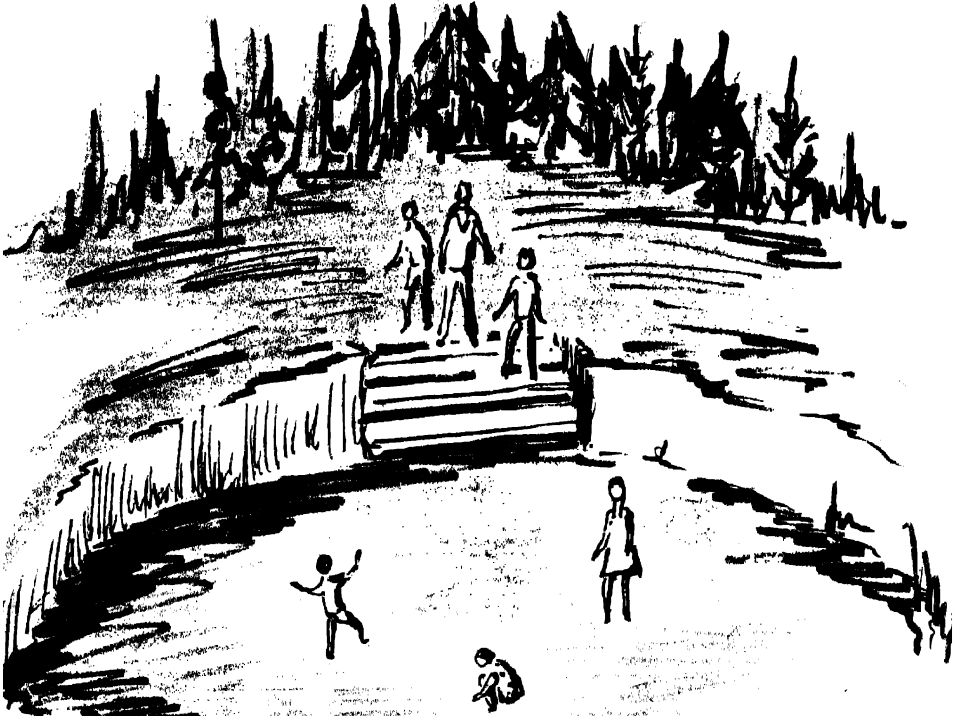
# స్కూలు క్యాంపు

“మీరు ఇంత వచ్చారు కనుక మరి శ్రమ పడకండి,” అన్నాడు విజయ్ బాబాయ్ ఆరోజు సాయంకాలం. “మనం స్కూలు క్యాంపుడా? నడిచి వెళ్ళొద్దాం. ఈనెం స్కూలు మాస్టర్లకు తరీపు ఇస్తున్నందువల్ల అక్కడ చిన్నపిల్లలు ఎవరూలేరు. అయినా మనం నవీన్కు ఆ ప్రాంతాన్ని చూపవచ్చును,” అన్నాడు ఆయన.

కపీర్, నవీన్, రేఖ, విజయ్ బాబాయ్ దట్టమైన ఆ అడవిగుండాపోయే ఇరుకైన బాటవెంబడి వెళ్ళి, ఒక మైదానాన్ని చేరుకున్నారు. నవీన్-విశాలంగా, పెద్దదిగా ఉన్న ఆ మైదానాన్ని చూసి ఆశ్చర్యపోయాడు. అది కూతుచేసే మైదానంలా వుంది. ఆ మైదానానికి ఒక చివర కర్రదుంగలలో వేసిన పాకలు ఉన్నాయి.

“మేము స్కూలు క్యాంపుకు ఇక్కడికే వచ్చాం నవీన్. పద! నీకు భోజనశాల తక్కిన గదులూ చూపిస్తాను,” అన్నాడు కపీర్.

ఆ పాకల్లో ఒక పాకిందా మేకా బల్లబా, డ్రై డ్రై కొయ్యరెంపిలు ఉన్నాయి. (వరి



జతకూ వనువు, ఎరువు, వచ్చ, నీలం ఇలా చక్కగా రంగులుపూసి ఉన్నాయి. అవి చాలా అందంగా ఉన్నాయి. నిద్రపోవడానికివిలుగా అమర్చిన పాకంలో గోడల వెంబడి రైలు పెట్టెలలో ఉన్నట్లు మూడు అంతస్తుల వడక బల్బులు ఉండడం చూసి నవీన్ ఆశ్చర్యపడ్డాడు.

“ఇక్కడ కలిసి ఉండడం ఎంతో తమాషాగా ఉంటుంది కదూ!” నవీన్ కపిల్‌ను అడిగాడు.

“అవును. నేను ఎంతో హాయిగా ఉన్నాను ఇక్కడ. మన దేశంలోని అన్ని ప్రాంతాలనుంచి వచ్చిన పిల్లలతో అవ్వదు నాకు స్నేహం అయింది.”

ఆ పాక తలుపు దగ్గర రెండు చిన్న ముఖాలు లొంగిచూశాయి.

“హెల్లో ఎక్కడనుంచి ఉడిపడ్డారు మీరు?” ఆ కవల పిల్లలను ఉద్దేశించి అడిగాడు కపిల్.

“మేము నవీన్ అన్నయ్యకు ‘పావా’ సర్కిల్ చూపాలనుకుంటున్నాము,” అన్నాడు రాము.

“బా-వా సర్కిలా? అదేమిటి?” అన్నాడు నవీన్ నవ్వుతూ. ఆ కవల పిల్లలు ముసిముసి నవ్వులు నవ్వారు, “బా...వా కాదు...ప్రీ...వా.”

విజయ్ బాబాయ్ నవ్వాడు. “ప్రీ...వా... సర్కిల్‌లో కబ్బి వాళ్ళు తమ తమ బృందాలతో నమావేశాలు జరుపుకుంటారు. అది ఇక్కడికి 500 గజాల దూరంలో ఉంది.”

“రామూ...మీ ప్రీ-వా సర్కిల్‌కు తీసుకు వెళ్ళు,” అన్నాడు నవీన్.

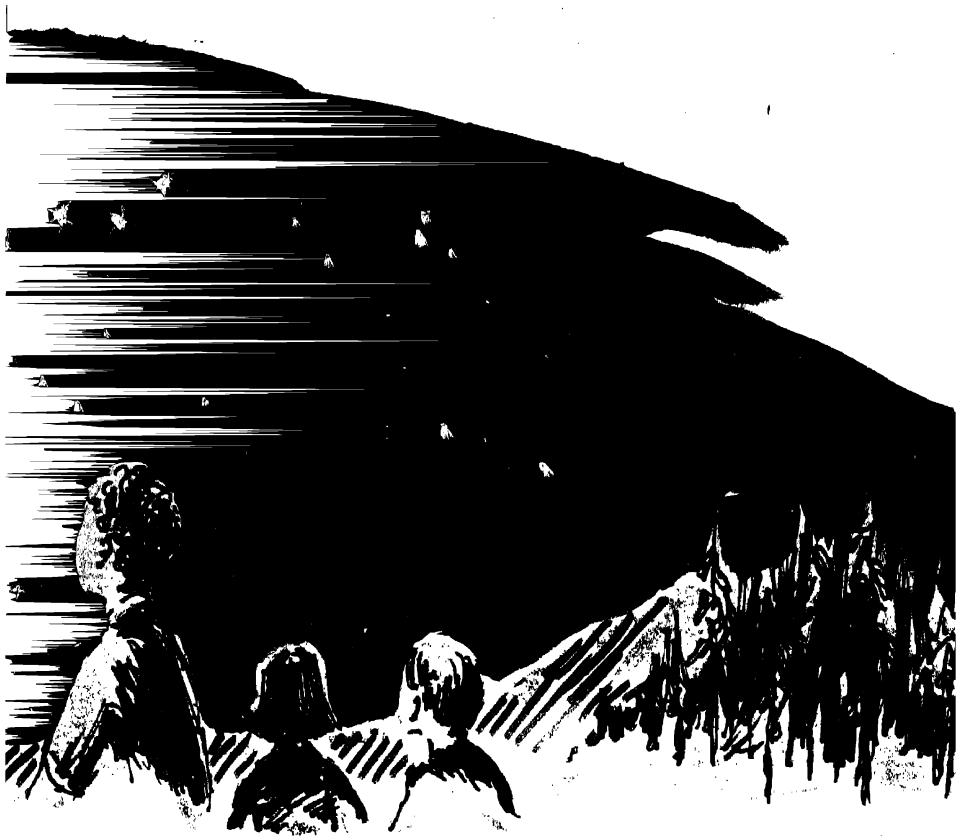




ఆ కవలపిల్లలు తమముందు గంతులు వేసుకుంటూ, దుముకుతూ—ఎగురుతూ దారిచూపగా, వాళ్ళందరూ ఆ కొండ ప్రాంతానికి ఒక ప్రక్కనున్న మైదానంవంటి మరో చోటికి చేరుకున్నారు. ఆ మైదానం పెద్దమైదానంకన్నా చిన్నదిగా ఉండి, వృత్తాకారంలో ఉంది. అందులోకి దిగడానికి కొండ అంచు ప్రక్కనుంచి అడ్డదిడ్డంగా రాతిమెట్లు ఉన్నాయి.

“ఇది ఆరుబయటి రంగస్థలం (ఓపెన్ ఏర్ థియేటర్)లా వుండే!” అన్నాడు నవీన్.

“ఒక రకంగా అలాంటిదే. క్యాంపు చివరి రోజున కుర్రాళ్ళందరూ ఇక్కడ పెద్ద చలిమంట లాంటిది అంటించి—దానిమట్టా ఆడుతూ, పాడుతూ రకరకాల పదర్శనలు



చేస్తారు. వాటిల్లో జానపద నృత్యాలు చెయ్యడం చిన్న చిన్న నాటగాలు వేయడం వంటివి ఎన్నెన్నో ఉంటాయి."

"ఇక్కడకూడా అకేలా పావే సమావేశం జరుపుతాడు," అన్నాడు రాము ఏదో ముఖ్యమైన వార్త చెబుతున్నట్లు...

"అకేలా ఎవరు?" అని అడిగాడు నవీన్. ఆ కుర్రాడికి కొత్త విషయాలు తెలుసుకోవడం అంటే ఎంతో ఆసక్తి.

"బాబాయ్... ఇప్పుడే గుర్తొచ్చింది. నవీన్ కు ఆ 'అడవి' పుస్తకం ఇస్తావా? లేకపోతే నవీన్ వ్రళ్ళరికు అంతు ఉండదనుకుంటాను," అన్నాడు కపిల్.

"అవును. తప్పకుండా నవీన్ చదవాలి," అన్నాడు విజయ్ బాబాయ్. 'కబ్' బట్టు నాయకుణ్ణి 'అకేలా' అంటారు. 'అడవి' పుస్తకంలో తోడేళ్ళమంద నాయకుడి పేరుకూడా అదే!" అని వివరించాడాయన.

అప్పుడు సూర్యుడు కొండల వెనుక అగ్ర మిస్తున్నాడు. ఆకాశంమీది ముట్టులు బంగారు వన్నెనుంచి గులాబీరంగుకు మారి ఆ తర్వాత క్రమక్రమంగా మసకబారాయి. అంత అద్భుతమైన దృశ్యాన్ని తాను అంతకు ముందెన్నడూ చూడలేదనుకున్నాడు నవీన్.

“ఇది చాలా అద్భుతమైన చోటు,” అన్నాడు నవీన్ తన ఆశ్చర్యాన్ని వ్యక్తపరుస్తూ.

“ఒక ముసలాయన తన పదవీ కాలం ముగిసిపోగానే—భారతదేశంనుంచి వెళ్ళి పోయి—ఈ ఎస్టేట్ ను బాంధవుల సంఘానికి బహుమతిగా ఇచ్చాడు. అంతకు ముందే కొందరు మన దేశనాయకులు ‘హిందూస్థాన్ స్కాట్స్’ అన్న పేరుతో భారతీయ స్కాట్ ఉద్యమాన్ని ప్రారంభించారు. 1947లో మనకు స్వాతంత్ర్యంలాగానే ఆ రెండు బృందాలూ విలీనమై ‘భారత్ స్కాట్స్ అండ్ గైడ్స్ ఆఫ్ ఇండియా’ (భారతీయ బాంధవులు, మార్గదర్శకుల సంస్థ)గా ఏర్పాటు చేయబడింది. పద...ఇక ఇంటికి బయలుదేరుదాం.”

సంజె చీకట్లు కమ్ముకోసాగాయి. చీకటి పడింది. వాళ్ళు ఇంటికి తిరిగి వస్తుండగా నవీన్ తో “సిమ్లా దీపాలు చూడు,” అన్నాడు కపిత్.

ఎదురుగా ఉన్న కొండ వేలకొద్దీ దీపాలతో వెలిగిపోతూ వుంది.

“ఇప్పుడు పైకి చూడు,” అన్నాడు విజయ్ బాబాయ్. లక్షలకొలదీ నక్షత్రాలు తనపైనే వేలాడుతున్నట్లు అనిపించింది నవీన్ కు!

“ఇది ఎంత పెద్దదానిగా కంటివంతంగా కనిపిస్తున్నాయి. మేము ‘కర్నాల్’లో ఇంత కంటిగల నక్షత్రాలను చూడనేలేదు,” అన్నాడు నవీన్.

“కపిత్...నవీన్ కు ఉత్తర నక్షత్రం చూపించు. ఆ అబ్బాయి తనంత తానే దాన్ని గుర్తుపట్టేలా చెప్పాలి,” అన్నాడు విజయ్ బాబాయ్.

అలా నవీన్ చుక్కలతో నిండిన ఆకాశాన్ని దిక్పానిగా ఉపయోగించడం నేర్చుకున్నాడు. ముందు సప్తర్షిమండలాన్ని గురించి ఆ తర్వాత దానిసాయంతో కదలకుండా ఉండే ధృవనక్షత్రాన్ని కనుక్కోవడం నేర్చుకున్నాడు.

ఆ రాత్రి పడుకునేముందు నవీన్ తన స్నేహితుడితో “నేనిక్కడ ఉండడం చాలా ఆనందంగా వుంది కపిత్!” అన్నాడు.

“సికిక్కుడ సరదాగా ఉందంటే నాకూ ఆనందమే మరి! ఇక ఏద్రపో నవీన్! రేపు ఉదయం లేచగానే కోళ్ళపాకను శుభ్రం చేస్తామని పిన్నికి చూట ఇచ్చాను.”

## పనులపై ఆసక్తి

“టక్...టక్...”

సవీన్ మేలుకున్నాడు.

“టక్, టక్...టక్...”

“కపిల్...ఎవరో తలుపు తడుతున్నారు,” అన్నాడు సవీన్. అంటూ కపిల్ వడకవైపు చూశాడు. అది ఖాళీగా వుంది. ఆ వడక గుడ్డలన్నీ మడిచిపెట్టి ఉన్నాయి. సవీన్ వడక మీదినుంచి ఛంగునలేచి, తన వడకను కూడా అలాగే మడిచి పెట్టాడు.

కపిల్ బట్టలు తొడుక్కుని సిద్ధంగా లోపలికి వచ్చాడు. “బాగా నిద్ర పోయావా?”. అని అడిగాడు సవీన్.

“టక్...టక్...టక్...టక్...”

“ఎను కపిల్...ఎవరు తడుతున్నారు అలా?”

“అది వడంగి పిట్ట. ఇంట వెనుక ఉన్న పాత టేకుచెట్టుమీద ఉంటుంది అది. పద నువ్వు సిద్ధం కావాలి. కోళ్ళపాకకు వెళ్ళేదారిలో మనం దాన్ని చూద్దాము.”

కొన్ని నిమిషాల తర్వాత వాళ్ళిద్దరూ ఒక చెట్టుకింద నిలబడ్డారు. “ఎక్కడ అది,” అని అడిగాడు సవీన్.

“ష...శబ్దంచేస్తే ఎగిరిపోతుంది.” కపిల్ హెచ్చరించాడు.

“టక్...టక్...టక్...టక్...”

“అదుగో...అక్కడచూడు,” కపిల్ రహస్యంగా వడంగిపిట్టను చూపించాడు.

సవీన్ జాగ్రత్తగా చూశాడు. “టక్...టక్...” వడంగిపిట్ట నూటిగా ఉన్న తన ముక్కుతో చెట్టును పాడుస్తూనే ఉంది. “అదేం చేస్తున్నది?” అని అడిగాడు సవీన్.

“చెట్టు బోదెలో ఉండే చిన్న పురుగులను వెతుక్కుంటుంది.”

“అది చెట్టుబోదెమీద అలా ఎట్లా నడవగలుగుతున్నది?” సవీన్కు ఆ పక్షిని చూస్తుంటే తమాషాగా ఉంది.

“అది కురచగా, లావుగా ఉన్న తన తోకమీద ఆధారపడుతోంది. సరే...మనం వెళదామా?”

అవులకొట్టంనుంచి కపిల్ ఒక ఎర్రని ఒంటిచక్రపు బండిని, ఒక పెద్ద చీపురునూ తెచ్చాడు. “నువ్వు బండిని పట్టుకో. నేను రంపపు పాట్టును తలుపు దగ్గరకు ఊడుస్తాను తర్వాత మనం ఈ పాట్టును తోటలోని గోతలోనింపి, కొత్త పాట్టు తెచ్చి ఇక్కడ వేలిమిదపరుద్దాం,” అన్నాడు కపిల్ నవీన్ తో.

వాళ్ళు అలా పనిచేస్తుండగా—పిన్ని కోళ్ళకు ఒక బుట్టనిండా ఆహారం తెచ్చింది.

“మీరు ఇలా సాయపడడం ఎంతో బావుంది.” అన్నది ఆమె. కొయ్య కొట్టెలలో ఆహారం నింపి, ‘బో బో బో’ అని పిలిచింది.

కోళ్ళ తమ పెట్టెలలోంచి గెంతి, కొయ్యపెట్టెల దగ్గరకి బిలబిల పరుగెత్తుకుంటూ వచ్చాయి. కపిల్ నీళ్ళ కుండలను భారీ చేశాడు. నవీన్ వాటిని మళ్ళీ నింపడానికి సాయపడ్డాడు.

“కపిల్” అని పిలుస్తూ వచ్చిన విజయ్ బాబాయ్ “నాకో సాయం చేస్తావా?” అని అడిగాడు.

“తప్పకుండా చేస్తాను బాబాయ్.”

“నేను పనిమీద సిమ్నావరకు వెళ్ళి రాలి. కానీ గొర్రెల కమతం నడుపుతున్న వ్యాన్ గారికి ఈ వారానికి సరిపడే కూరగాయలు ఇస్తానన్నాను. నువ్వు, నవీన్ కూరగాయలను ఆయనకు అందజేస్తే వాకు





పెద్ద సహాయం చేసినట్టు ఉంటుంది.”

“అలాగే చేస్తాం బాబాయ్. నవీన్ ను ఆ కొండలవైపు తీసుకువెళ్ళామని నేనూ ఉప్పొంగుతున్నాను.” అని నవీన్ తో, “ఈ గొర్రెల కమతం స్కాటు క్యాంపు నుంచి రెండు మైళ్ళ అవతల ఉంది.” అన్నాడు కపిల్.

బయలుదేరే ముందు కపిల్ ఒక పెట్టె నిండా ఆహారాన్ని, ఒక స్టాక్సునూ తన సంచిలో అమర్చుకున్నాడు. వాటితోపాటు ఒక పేనా కత్తిని, నోటు పుస్తకాన్ని కూడా అందులో ఉంచడాన్ని సపిన్ గమనించాడు. ఆ ఇద్దరూ చెరో కూరగాయల సంచి తీసు కొని బయలుదేరారు.

వాళ్ళు గొర్రెల కమతం చేరుకోడానికి రెండు గంటలు పట్టింది.

“అరుగో వ్యాన్ గారు” అన్నాడు కపిల్. అక్కడ పీంగా ఉన్న ఒక వ్యక్తి ఒత్తిగిరి పడి ఉన్న గొర్రె ఒకడాన్ని పరీక్షిస్తూ ఉన్నారు. ఆయనను చూసి కపిల్ చేయి ఊపాడు.

“వ్యాన్ గారూ, మా బాబాయ్ మీకు కూరగాయలు పంపారు,” అన్నాడు కపిల్.

“థాంక్స్ బాబూ! ఈ గొర్రెకు పాపం.....కాలు దెబ్బ తిన్నట్టుంది,” అన్నారు వ్యాన్.

“మీరు పనిమీద ఉన్నట్టున్నారు... మేము మరి బయలుదేరుతాం,” అన్నాడు కపిల్—సంచలను అక్కడున్న కొట్టుగదిలో ఉంచుతూ...



## తప్పిపోవడం-దొరకడం

ఆ నడక వాళ్ళకి ఆకలి కలిగించింది. కపిల్ ఒక చక్కటి చోటు చూడగా ఇద్దరూ అక్కడ చరికింబడి-భోజనం చేశారు. భోంచేసిన తర్వాత కపిల్ "వేటగాళ్ళి పట్టుకొనే ఆట ఆడుదామా" అన్నాడు.

"అది ఎలా ఆడుతారు?" అని అడిగాడు నవీన్.

"ఈ అడవిలో ఎక్కడికైనా వెళ్లి దాక్కో. నీకు నేను ఇదు నిమిషాల గడువు ఇస్తాను. ఆ తర్వాత నువ్వు విడిచిపెట్టిన గుర్తులనుబట్టి నిన్ను కనుక్కుంటాను."

"నేను ఏ గుర్తులూ విడిచిపెట్టను," అన్నాడు నవీన్.

"నువ్వు ఆలాగే ఆనుకుంటావు. అయితే-స్కాటు అన్ని రకాల గుర్తులనూ గుర్తుపట్టడానికి తగ్గ తరీఫ్ పొంది ఉంటాడు. నేను నిన్ను కనుక్కొన్న తర్వాత-ఏ గుర్తులతో కనుక్కోగలిగానో చెబుతాను," అన్నాడు కపిల్.

నవీన్ వరుగుల్తాడు. ఆ కొండకు ఒకవక్క మూటిగా పొడుచుకొని వచ్చిన రాళ్ళగుట్టలు ఉండడం కనిపించింది. ఆ రాళ్ళగుట్టల క్రింద దాక్కుందామని-అక్కడ అడ్డుగా ఉన్న పొదలను తొలగించుకొని వెళ్ళి రాళ్ల కిందికి చేరుకొని అక్కడ నక్కి కూర్చున్నాడు.

కపిల్ కు అయిదు నిమిషాల వరకూ ఆగే ఓపిక లేకపోయింది. ముందే వెతకడం ప్రారంభించాడు. నవీన్ కు ఆశ్చర్యం కలిగిం చేలా పొదలమీద కపిల్ ముఖం కనిపించింది. కపిల్ నవ్వుతూ "నిన్ను పట్టుకున్నా..." అన్నాడు.

"ఇంత త్వరగా నన్ను ఎలా పట్టు కున్నావు," తను దాక్కున్న చోటునుంచి ఉస్సూరుమంటూ బయటపడిన నవీన్ అడిగాడు.



“ఇలా చూడు. నువ్వు వదిలిపెట్టిన గుర్తులను చూపిస్తాను. మొదట నువ్వు కొండవైపు వెళుతూ, వస్తున్న దగ్గును అదిమిపెట్టావు. అలా నువ్వు వెళ్లే దారి నాకు తెలిసేలా చేశావు. ఆ తర్వాత అక్కడ తడిమిపట్టిమీద నీ కాలిముద్రలు చూడు. నువ్వు పాడిమట్టిమీద నడిచి ఉండాల్సింది. ఇక ఈ పాదాలు చూడు. నువ్వు రోవలకు వెళుతూ వీటి కొమ్మలను బాగా వంచిపెట్టావు. వాటిమధ్య ఆ సందు చూడు.”

“సరే, నేను వదలగలిగినన్ని గుర్తులూ వదిలిపెట్టానన్న మాట. ఇప్పుడు— ఇక నీవంతు. నేను మంచి డిటెక్టివ్ ను అవుతానో—కానో చూస్తాను.” అన్నాడు సవీన్. కపిల్ ఎటువెళ్ళినదీ తెలియజేసే చప్పుడు కోసం సవీన్ ఓర్పుగా కాచుకున్నాడు. అయితే గాలి చప్పుడూ, పిట్టల ఆరుపులూ తప్ప—అతనికి మరే ధ్వని వినిపించలేదు. ఎదు నిమిషాలు గడిచాక—ఏం చెయ్యాలో సాటుపోలేదు. అదరాదాదరగా తానువెళ్ళి దాక్కున్న స్థలానికి—ఎదురువైపుగా బయలుదేరాడు. అడుగుల గుర్తుల కోసం, విరిగిన కొమ్మల కోసం వెలికాడు కానీ లాభం లేకపోయింది

అకస్మాత్తుగా అతని దృష్టి పక్కన పాదలమీదికి మళ్ళింది. ఆ పాదల్లో ఏదో కదిలినట్లయింది. సవీన్ బిగుసుకుపోయాడు. అది సాము కారుగదా అనుకున్నాడు. అప్పుడు సవీన్ కు ఏదో సన్నని మూలుగు వినిపించింది.

ఆ మరుక్షణం తమ ఆట సంగతి మరిచిపోయి—గట్టిగా “కపిల్...కపిల్... కపిల్...” అని కేకలు పెట్టాడు.

ఉన్నట్టుండి విసవచ్చిన ఆ కేక, ఆ కేకలోని తొందరా కపిల్ కు అత్యంతను కలిగించాయి. అతను సవీన్ ఎయిలుదేరిన పోటకీ పదిగజాల మారంలోనే—సగం పెరిగిన దేవదారు దుంగల వెనుక నక్కి ఉన్నాడు. ముందుకు ఉరికి కేక వినిపించినవైపుకు పరుగెత్తాడు కపిల్—“ఇంతకీ ఈ పట్నవాసపు బైతుకు ఏమై వుంటుంది?” అనుకుంటూ.

రెండు రాళ్ళనుధ్య—బోర్లగిలా పడుకుని, ఎదురుగా పాదంమధ్య భాగాన్ని అదే సనిగా చూస్తున్న సవీన్ ను చూశాడు కపిల్.

“సవీన్, నీకేం ఫరవాలేదుకదా?” అని ఆత్రుంగా అడిగాడు.

“కపిల్, ఇలా! నేను దాన్ని తాకలేకపోయాను...నిను...” కపిల్ కు ఒక మూలుగు వినిపించింది. వంగి చూశాడు. భయంతో బిక్కుచచ్చిపోయి, నొప్పిలోను అంసటలోనూ మూలుగుతూ, పాదకింద గోతిలో పడివున్న ఒక కుక్కపిల్ల కపిల్ కు కనిపించింది. దాని ముంగాలు ఒక బోసులో ఇరుక్కుని ఉంది.

“అయ్యో పాపం...నవీన్...కాస్త ఆగు. నేను బోను తెరుస్తాను. ఇలాంటి దుర్మార్గులు చేస్తుంటారని నాకు తెలుసు. దొంగతనంగా వేటాడేవాళ్ళు కుందేళ్ళను పట్టుకోవడానికి—ఈ బోనులు పెడుతూ వుంటాను.”

ఆ కుక్క కీచుకీచుమంటూ అరిచింది. వాళ్ళిద్దరూ దాన్ని గోలిలోనుంచి బోనుతోబాటు వెలుపలికి తీశారు. కపీల్ బోనుతెరిచి ఆ కాలును బయటికి తీశాడు. అది అతని చేతిలో బలహీనంగా వేలాడింది.

“ఈ కాలు విరిగిపోయిందేమో...పాపం, చిన్న కుక్కపిల్ల, ఎముక మామూలవుతుందనుకో...అయితే ఇది ఇక్కడ చాలా రోజులనుంచీ ఉందనుకుంటాను. ఎలా చిక్కి పోయిందో చూడు. తిండిలేక అరిమటిస్తున్నది.”

“ఎంత దుర్మార్గం.” బోనును అవతరికి నెట్టుతూ అన్నాడు నవీన్.

“దాన్ని పారెయ్యకు నవీన్. ఈ విషయం గురించి మనం పిర్యాదుచెయ్యాలి. మనం ఈ కుక్కపిల్లను త్వరగా ఇంటికి తీసుకుపోదాం,” అన్నాడు కపీల్.



# చిన్న భాలూ

ఇద్దరూ ఇంటికి చేరారు. అప్పుడే విజయ్ బాబాయ్ గేటు దగ్గరికి వచ్చాడు.

“ఏమిటిది?” అని అడిగాడు ఆయన.

కుర్రవాళ్ళు కథంతా చెప్పారు. విజయ్ బాబాయ్ నవీన్ చేతిలోంచి బోనును తీసుకున్నాడు. “ఇది చాలా దుర్మార్గం. దీన్ని పోలీస్ స్టేషన్ కు తీసుకెళ్ళి-రిపోర్టు ఇచ్చి వస్తాను. మీ పిన్ని ఈ కుక్కపిల్ల కాలికి కట్టువేయడానికి సాయం చేస్తుందిలే!”

పిన్ని కుక్కపిల్లలో తంటాలు పడుతుండగా రేఖ లోపలికి వచ్చింది. నవీన్ ఆమెకు కథ అంతా మళ్ళీ చెప్పాడు. ఆ కుక్కపిల్ల రేఖకు ఎంతో నచ్చింది. “దీన్ని మనం పెంచుకోవచ్చా? మనం పెంచుకుందాం దీన్ని. భాలూ చనిపోయాక మనకు కుక్క అంటూ లేదు. ఇదికూడా భాలూలాగే గోధుమ రంగులో నల్ల ముట్టెలో ఉంది. మనం దీన్ని చిన్ని భాలూ అని పిలుద్దాం.”

“అసలు మనం దీన్ని రక్షించగలమా అని చూడాలి. ఇది చాలా బలహీనంగా ఉంది.”

“దీని పరిచర్యల విషయం నేను చూసుకుంటాను. ఉండండి, మొదట దీనికి మెత్తని వక్క ఏర్పాటు చేద్దాం. నవీన్, నాకు సాయం చేస్తావా?” అన్నది రేఖ ఆతంగా.

ఆమె పాకలోనికి పరిగెత్తింది. నవీన్ ఆమె వెనకే వెళ్ళాడు. ఖాళీగావున్న గుండ్రని బుట్ట ఒకటి వాళ్ళకు దొరికింది. నవీన్ దాన్ని తుడిచి-దుమ్ము తట్టాడు. రేఖ దానిమీద ముందుగా మెత్తని గడ్డి పరిచింది. తర్వాత ఆమె ఆ గడ్డిమీద చింపిరి గుడ్డలను మెత్తగా ఆమర్చింది. తర్వాత కుక్కపిల్లను అందులో ఉంచారు.

ఇంతలో రాము, రాణి పరుగెత్తుకొని వచ్చారు. రాణి ఒక పెద్ద ఆల్బిన్ వంటి పుస్తకాన్ని తెచ్చింది. “నేను నా అడవిపూల సకరణ మీకు చూపిద్దామని తెచ్చాను” అన్నది ఆమె కపిల్ తో.

“మొదట మేము నీకు చూపాలనుకున్నదాన్ని చూడు,” అన్నాడు కపిల్ కుక్కపిల్లను చూపుతూ.

“అసలు దీనికి తిండి ఎలా పెట్టాలో తెలియటంలేదు. గిన్నెలోంచి తాగడానికి

కూడా ఇది బలహీనంగా ఉంది. దీనికి పాలుతాగించడానికి సీసాకూడా లేదు," అన్నది పిన్ని.

"నా బొమ్మ పాలసీసా సరిపోతుందా?" అని అడిగింది రాణి.

"మంచి నలహా..." అన్నాడు కపిల్. ఆ కవల పిల్లలు వరుగెత్తుకు వెళ్ళి సీసా తెచ్చారు. అది కుక్కపిల్లకు సరిగ్గా సరిపోయింది. రేఖ కుక్కపిల్లకు పాలసీసాలోంచి పాలు తాగడం నేర్పింది.

"నవీన్, నీకు తెలుసా? ఇవాళ నువ్వు స్కాటు పరీక్ష పాసయ్యావు!" కపిల్ తన స్నేహితుడితో అన్నాడు.

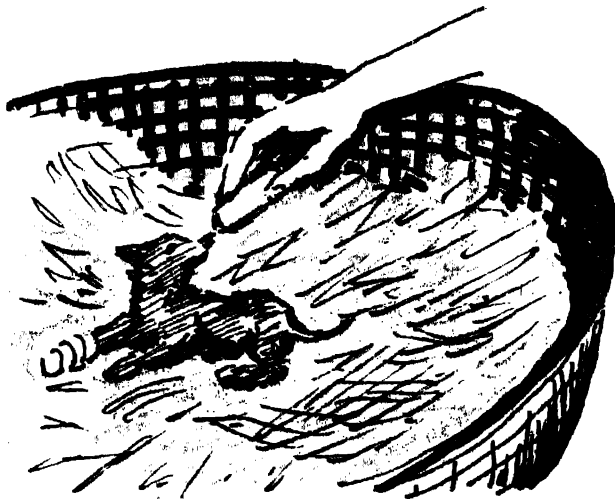
"అదేమిటి?" నవీన్ ఆశ్చర్యంగా అడిగాడు.

"స్కాటు అన్ని బంతువులకూ స్నేహితుడు," అన్న నంగతి చెప్పాడు కపిల్.

"కబ్బేకు కూడా అని చెప్ప కపిల్ అన్నయ్యా," అన్నాడు రాము.

"అలాగే బుల్ బుల్స్ కు, గైడ్స్ కు కూడా" అన్నది రాణి—తను ఏమాత్రమూ వెనుకబడడం ఇష్టంలేక...

ఈలోగా ఆకలి, నొప్పి కూడా తగ్గడంతో చిన్నిబాలూ బుట్టలో ముడుచుకుని పడుకుని—కాస్పేసలేక నిద్రపోయింది.



# రాత్రి హెచ్చరిక

ఆరోజు జరిగిన సంఘటనలు తనకు చాలా ఉత్సాహభరితంగాను, అద్భుతంగాను ఉండడంతో నవీన్ ఆ రాత్రి నిద్రపోలేకపోయాడు. 'అదవి' వున్నకం చదవడం ప్రారంభించాడు. కపిల్ నిద్రపోవడంతో దీపం ఉంచడం ఇవ్వం లేక—అది అర్పి, కిటికీ దగ్గర కెళ్ళి నిలబడ్డాడు. కపిల్ తనకు చెప్పిన నక్షత్రాలు—ఎక్కడెక్కడ ఉన్నాయో—గుర్తుపట్టడానికి ప్రయత్నం చెయ్యసాగాడు.

దూరాన ఎక్కడో నక్కకూత పెట్టింది. అది నిశ్శబ్దమైన ఆ రాత్రివేళ చాలాదూరం వరకూ వినిపించింది. అంతలో నవీన్ దృష్టికి—స్కాటు క్యాంపుకింద ఉన్న పాదలనుంచి దట్టమైన పొగరావడం కనిపించింది.

అకస్మాత్తుగా నివ్వ—రవ్వలు—జల్లులా మీదికెగసి—నక్షత్రాలలా కిందవడదాన్ని నవీన్ చూశాడు. అంతలోనే మరో పాదకు నివ్వ అంటుకుంది. మళ్ళీ నక్కకూత వినిపించింది.

నవీన్ కు ఏమీ పాలుపోలేదు. కపిల్ తనకు వినరించిన భయంకరమైన కార్చిమృ ఇలాగే ప్రారంభం కాదుకదా అని అనుకున్నాడు. తన స్నేహితుణ్ణి లేపాలా వద్దా? లేకపోతే తను మరి చిత్రంగా ప్రవర్తిస్తున్నాడా?

నవీన్ ఆలోచిస్తూ కూర్చోకుండా వెంటనే కపిల్ భుజాన్ని నెమ్మదిగా తట్టి—“కపిల్, కపిల్...లే” అన్నాడు మెల్లిగా.

“ఏమైంది?” అని మత్తుగా గొణిగాడు కపిల్.



“నాకు సరిగ్గా తెలియదు కాని అది అడవి చిచ్చేమో...” అన్నాడు.

కపిల్ వెంటనే వడకమీదనుంచి లేచి, బయటికి చూశాడు. “అవును. అడవి చిచ్చులాగే ఉంది. ఏదైనా చెప్పగా కప్పుకో. బార్ని ఎక్కడ? కిందికిరా. నేను బాబాయిని లేపుతాను” అన్నాడు. కపిల్ ఆలా మాట్లాడుతూనే ఒకస్పెట్టరు తొడుక్కుని బార్నిలైటు తీసుకొని-చెప్పులు వేసుకుని కిందికి పరుగెత్తాడు.

నవీన్ కిందికి వెళ్ళేసరికే విజయ్ బాబాయ్ లేచి, బయలుదేరడానికి సిద్ధంగా ఉన్నాడు. “పదండా అబ్బాయిలూ,” అన్నాడు.

దూరాన ఎక్కడో పెద్ద గంట మోగుతున్న చప్పుడు వినిపించింది వాళ్ళకు. ప్రమాదాన్ని సూచించే ఆ గంటమోత ఆ కొండలలో అదే వనిగా వినిపించసాగింది.

వాళ్ళ బాటవెంబడి పరుగెత్తేసరికే-ఇంకా ఎందరో చేతుల్లో బొక్కెనలతోను, బార్నిలైట్లతోను రాసాగారు.

వాళ్ళు నిప్పు అంటుకున్న చోటాకు చేరుకొనేసరికే మంటలు బాగావ్యాపించాయి. అక్కడ కొందరు వరుసలో నిలబడి, ఒకరి కొకరు త్వరత్వరగా బొక్కెనలు అందిస్తూ, నీటిని చేరవెయ్యడాన్ని నవీన్ చూశాడు. జాట్టు నెరిసిన ఒక ముసలాయన మంటలు అర్చడాన్ని వర్యవేక్షణ చేస్తున్నాడు. విజయ్ బాబాయి, కపిల్, నవీన్ ముగ్గురూ బొక్కెనలు చేరవేసే వరుసలో నిలబడ్డారు. నీళ్ళధార మండుతున్న ప్రాంతాలదాకా వెళ్ళడంలేదు.

ముసలాయన “మనం ఎదురు నిప్పు అంటించాలి. జశ్వంత్...వాలంటీర్లను తీసుకురా,” అన్నాడు.

“వస్తున్నా!” అన్నది ఒకగొంతు. దృఢంగా పాడవుగా ఉన్న సిక్కుయువకుడు అతని వెంబడి మరో ఇద్దరు ముగ్గురు ముందుకు పరుగెత్తడాన్ని నవీన్ చూశాడు. వాళ్ళు కొండమీదికి పరుగెత్తి వెళ్ళి-ఆ పక్కనున్న పొదల వరుసలకు పూర్తిగా నిప్పు అంటించారు. ఇదిచూసి ఆశ్చర్యపడ్డ నవీన్ “కపిల్, వాళ్ళు ఏం చేస్తున్నారు?” అని అడిగాడు.

“ఆ రెండు నిప్పులూ ఆ చెట్లకింద కలుస్తాయి. నిప్పు-నిప్పును ఆర్పుతుంది నవీన్. ఆ సిక్కుయువకుడు ఎవరో తెలుసా? నా స్నేహితుడు జశ్వంత్,” అన్నాడు కపిల్.

నిప్పు అంటుకున్న భాగం కిందవైపున కొందరు ఆ పొదలను క్రలలతోకొడుతూ

వడవనాగారు. వాళ్ళు నీళ్ళతో తడిసిన పాదలలోనుంచి నిప్పురవ్వలు ఎగిరి మళ్ళీ నిప్పు అంటుకోకుండా వాటిని కాళ్ళతో తొక్కసాగారు.

ఇంతలో పాదలగుండా వ్యాపిస్తున్న ఆ రెండుమంటలూ, ఒకచోట కలిపి భగ్గుమని అంతలోనే చప్పగా చల్లారిపోయాయి. ఇదిచూసి నవీన్ ఆశ్చర్యపోయాడు.

“ఇసుక చల్లడానికి మరికొందరు కావాలి,” అన్నాడు జశ్వంత్. “రా నవీన్” అన్నాడు కపిల్. కొత్తగా మరో పనిచెయ్యవచ్చునన్న సరదాతో ఇద్దరూ జశ్వంత్ దగ్గరికి వరుగెత్తారు.

“హల్లో కపిల్! నువ్వు వచ్చావని విన్నాను. మనం ఎలా కలుసుకున్నామో చూశావా? మనం తీరిగ్గా మాట్లాడుకోవడానికి ఇప్పుడు కుదరదు. మాకు సాయం చెయ్యి.” అన్నాడు.

కావాలి మైదానం చివర ఒక ఇసుక గొయ్యి ఉంది. ఆ స్నేహితులు అందులోని ఇసుకను త్వరత్వరగా తవ్వి నిప్పుమీదికి పోశారు. కాసేపటికి ఏజయ్ బాబాయ్ వాళ్ళ దగ్గరకు వచ్చాడు. “మనం చెయ్యవలసిన పని చేశాము. సిమ్లా అగ్నిమాపక దళం వాళ్ళు వచ్చారు. జశ్వంత్! మా కమతానికి వచ్చి కాస్త టీ తాగి వెళ్ళకూడదూ?” అన్నాడు ఆయన.

బాగా ఆలసిపోయినా, మంచి పనిచేశామన్న తృప్తితో వాళ్ళు కమతానికి తిరుగు ముఖం వట్టారు. వాళ్ళు వేడివేడి టీ తాగుతుండగా కపిల్ జశ్వంత్తో అన్నాడు, “నువ్వు మమ్మల్ని రెండు రాత్రులు క్యాంపు చెయ్యడానికి పశువుల కాపరి కుటీరం దగ్గరకు తీసుకు వెళ్ళకూడదూ?”

“ఓ దానికే...నాకూ ఇష్టమే. ఈ వారం చివర వెళదాం. రేపు నేను చంద్ పూర్ పశువుల సంతకు ఒక స్కాటు బృందంతో వెళుతున్నాను—అక్కడివాళ్ళకు సహాయపడడానికి. వాళ్ళకు కార్యకర్తలు తక్కువగా ఉన్నారు. నువ్వు నాతో వస్తావా కపిల్?” అని అడిగాడు జశ్వంత్.

ఆ స్కాటు—జశ్వంత్, కపిల్ మరుసటిరోజు ఉదయం స్కాటు కార్యకర్తల బృందంతోబాటు వెళ్ళడానికి నిర్ణయం తీసుకోవడం జరిగింది.



## చాండ్ పూర్ సంత

చాండ్ పూర్ గ్రామం—'తారా' నుంచి యాభై మైళ్ళ దూరాన 'కల్కా' రోడ్డు మీదనుంచి తిరిగే ఒక మలుపులో ఉంది. ప్రతి ఏడాది మూడు రోజులపాటు అక్కడ సంత జరుగుతుంది. అక్కడ ఒక గడ్డ మీద చండిదేవి గుడి ఉంది ఆ చిన్న గుడిముందు ఒక కోనేరు ఉంది. ఆ చుట్టుప్రక్కల కొండలలోని గ్రామాలకు చెందిన రైతులు సంతకు వస్తుంటారు. అక్కడ వాళ్ళు వశువులను కొనడం, అమ్మడం వంటివి చెయ్యడంతోబాటు చండిదేవికి పూజలు కూడా చేయిస్తూ ఉంటారు.

జశ్వంత్, కపిల్ సిమ్లా స్కూలు బృందంతో కలిసి, తర్వాతిరోజు ఉదయం ఐదున్నెలో చాండ్ పూర్ వెళ్ళారు.

చాండ్ పూర్ లో గుడికింది మైదానం అప్పటికే జనంతోను, వశువులతోను కిటకిటలాడుతోంది. స్కూల్స్ కు వాళ్ళు చెయ్యవలసిన పనులేవో చెప్పడం జరిగింది. జశ్వంత్ జట్టుకు వశువులను ఉంచే చోటు చుట్టూ కంచెకట్టడానికి సాయపడే అవకాశం లభించింది. కపిల్ కు వైద్యశిబిరంలో పనిచేసే అవకాశం దొరికింది. అక్కడ ఒక డాక్టరు పిల్లలకు టీకాలువేస్తూ, జబ్బుపడ్డ వాళ్ళకు వైద్యం చేయసాగాడు. పిల్లలు ధైర్యంగా టీకాలు వేయించుకుంటున్నారు. కానీ వాళ్ళ తల్లిలు, మాత్రం ఎంతో అందోళనతో డాక్టరువల్ల పిల్లలకు ఎలాంటి ప్రమాదమూ ఉండదుకదా అన్న హామీని పడేపడే చెప్పించు కుంటున్నారు.

ఆ ఉత్సవానికి ఎందరో ముసలివాళ్ళు చండిదేవి దర్శనానికి యాత్రీకులుగా వచ్చారు. కపిల్ స్కూలు క్యాంపుకు తిరిగివస్తూ, ఎగుడుగా ఉన్న గుడిమెట్లు ఎక్కలేక అవస్థపడుతున్న ఒక ముసలామెను చూశాడు. అప్పటికే ఆ రోజంతా వైద్యశిబిరంలో పనిచేసి అరిసిపోయినందువల్ల ఒక కప్పు టీ తాగితే బావుండునని బయలుదేరాడు. అయితే ముసలామెకు సాయం అవసరమని కపిల్ గుర్తించాడు.

"అమ్మా! మీకు సాయం చెయ్యనివ్వండి," అన్నాడు.

"ధన్యవాదాలు బాబూ," అన్నదామె కపిల్ భుజంమీద చెయ్యివేసి.

గుడి ముందున్న కోనేరులో ఎందరో స్నానం చేస్తున్నారు. ఆ కోనేటి దగ్గర వారి అనే ఒకస్కూలు అక్కడికి వచ్చినవారికి సాయపడుతూ ఉండడాన్ని కపిల్ గమనించాడు.

వారి ఒక మునలాయనను నీటినుంచి గట్టెక్కిస్తున్నాడు. అంతలో ఒక పెద్ద కేక వినిపించింది. అంతే! ఒక పిల్లవాడు నీళ్ళలో పడిపోయాడు.

అది చూడగానే చటుక్కున వారి తన చెప్పలు విడిచి నీళ్ళలోకి దూకాడు. ఆ పిల్లవాడు అప్పటికే ఒకసారి మీదికితేలి, లోపలికి వెళ్ళిపోయాడు. వారి నీళ్ళలోకి ఈడుతూవెళ్ళి, ఆ పిల్లవాడి కిందికి చేరుకుని అతణ్ణి చేతుల్లోకి ఎత్తుకొని వెల్లకిలాతేలి ఈడుకొంటూ వచ్చాడు. కపిల్ గబగదా మెట్టుదిగివచ్చి, పిల్లవాణ్ణి అందుకున్నాడు. ఆ పిల్లవాడి కడుపు నేలమీద ఆనేలా ఉంచి, వీపుమీద మెల్లిగా ఒత్తడం ప్రారంభించాడు. కపిల్ అలా క్రమవద్దలిలో చికిత్స చేయడం 'ప్రాణ సంరక్షణ' పరీక్షలో నేర్చుకున్నాడు.

మద్దగా తడిసిపోయిన వారి “ఎలా వున్నాడు కుర్రవాడు?” అని కపిల్ ను అడిగాడు.



“మరేం పరవాలేదు. అంతగా నీళ్ళు మింగలేదు.” అన్నాడు కపిల్. ఇంతలో ఆ పిల్లవాడు ఒకసారి ఎగతాళన విడిచి నీళ్ళుకక్కి ఏడవడం ప్రారంభించాడు. “హరీ, ఆ తడిగుడ్డలు మారిస్తే మంచిదేమో?” అన్నాడు కపిల్.

“నేనువెళ్ళి దొడ్డుకు వెళుతాను.” అంటూ చుట్టూ ఆందోళనతో మూగిన గుంపును నెట్టుకుంటూ ముందుకు వెళ్ళాడు హరి. “పిల్లవాడికి కాస్త గారి సోకనివ్వండి! మరి అలా దగ్గరగావచ్చి గుంపుగా నిలబడకండి,” అన్నాడు అక్కడున్న వాళ్ళతో అతను.

పిల్లవాడు మెల్లమెల్లగా మామూలుస్థితికి రాసాగాడు. “ఈ అబ్బాయి ఎవరి పిల్లవాడు?” అని చుట్టూ ఉన్నవాళ్ళను ఉద్దేశించి అడిగాడు కపిల్.

“నా తమ్ముడుబాబూ!” అన్నాడు అక్కడే ఉన్న ఒక పశువులుకావే కుర్రాడు.

“నువ్వీ అబ్బాయిని బాగా చూసుకోవాలి,” అన్నాడు కపిల్ గంభీరంగా:

డాక్టర్ వస్తూ వస్తూ ఆ పిల్లవాడి కోసం ఒక దుప్పటి, వేడి పాలు తీసుకు వచ్చాడు. “మీ స్కెట్లు ఇద్దరూ చాం గొప్ప పని చేశారు. ఈ అబ్బాయికి ఇంకేం పరవాలేదు.” అన్నాడు.

జశ్వంత్ కపిల్ కోసం స్కెట్లు శిబిరం దగ్గర కాచుకున్నాడు. “ఇవాళ నువ్వేం చేశావ్ జశ్వంత్?” అని అడిగాడు కపిల్.

“కుమార్, నేనూ...తప్పిపోయిన ఒక దూడకోసం వెతుకుతూ వెళ్ళాం. అది మమ్మల్ని తెగతిప్పించిందిరే!” అన్నాడు జశ్వంత్ నవ్వుతూ.

“నేను కర్నూల్ లో రాష్ట్రీల మధ్య జరిగే ఆటల పోటీలు ఏర్పాటు చేయబడి నప్పుడు—మా స్కెట్లవనులు వేరుగా ఉండేవి,” అన్నాడు కపిల్ ఏదో ఆలోచిస్తూ. “అప్పుడు మేము ముసలివాళ్ళకు రోడ్డు దాటడానికి సాయపడేవాళ్ళం. వచ్చినవాళ్ళ సరైన బిన్నులు ఎక్కడానికి సహాయపడడం—గేటుదగ్గర టికెట్లు తునీ చేయడం—లోపలికి వచ్చిన వాళ్ళను వాళ్ళ సీట్ల దగ్గరకు తీసుకుపోవడం—ఇటువంటి పనులే చేశాము.” అన్నాడు కపిల్.

“అవును. నగరంలోని సమస్యలు, గ్రామంలోని సమస్యలు వేరువేరుగా ఉంటాయి. నాకు ఈ మనుషులంటే చాలా ఇష్టం వాళ్ళు ఎంత ఉవ్విళ్ళూరి జీవిస్తూ ఉన్నా, ఎప్పుడూ ఉత్సాహంగానే కనిపిస్తారు. స్నేహంగా ఉంటారు. అయిపో వాళ్ళు పాటలు పాడుకుంటున్నారు...విను.” అన్నాడు జశ్వంత్.

ఆ మైదానానికి సమీపంలో 'పహారీ' జానపద గేయం ఒకటి వినిపిస్తున్నది.  
ఆడవాళ్ళు అక్కడక్కడ చిన్న చిన్న మంటలు రాజేసి వంటలు చేసుకుంటున్నారు.

"నవీన్ ఇక్కడికి వచ్చివుంటే బావుండేది." అన్నాడు కపర్.

"మనం అతణ్ణి, 'పశువుల కొవరి కుటీరం' క్యాంపుకు తీసుకువెళ్దాము. వచ్చే  
ఏడాదికి అతను స్కాటు అవుతాడేలే!" అన్నాడు జశ్వంత్.

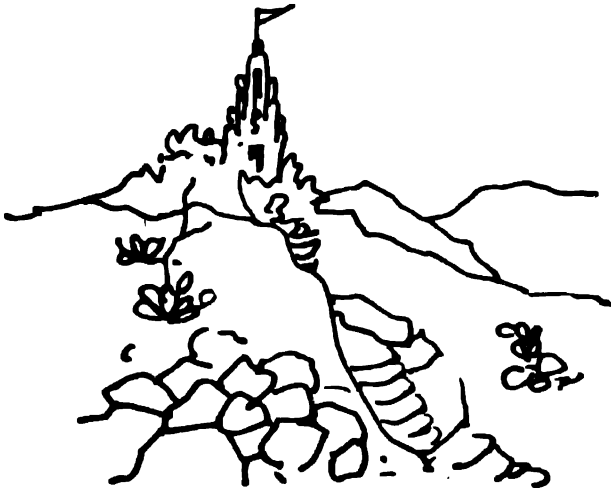


అప్పటికే చాలా దాగి అయింది.

కపిల్ చాండ్ పూర్లో ఉండగా నవీన్ వారం చివర క్యాంపుకు వెళ్లడానికి కావలసిన సరంజామా అంతా సిద్ధం చేయపాగాడు.

ప్రతిరోజూ ఉదయం భోజనం చేశాక తన వీపుమీద ఒక బస్తాను ఉంచుకొని, తనకు అవసరమైన వస్తువులన్నీ తీసుకుని నడవడం ఆంవాటు చేసుకున్నాడు. నవీన్ సరంజామాలో ఒకనంబీ, అందులో మార్పుకోవడానికి మరోజతబట్టలు, మడిచిపెట్టడానికి వీలైన వెచ్చని తేలికైన పడక, కొద్దిగా ఆహారవదార్దాలు ఉన్నాయి. ఎవరి ఆహారం వాళ్ళే వండుకునే పద్ధతికూడా స్కాటు పరీక్షలో ఒకటి!

కపిల్, జశ్వంత్ బీ వేళకు తిరిగి వచ్చారు. ఆ సాయంకాలమంతా వళువుల నంతలో జరిగిన విశేషాల గురించి, వారం ఆఖరులో తాము చేయనున్న క్యాంపు గురించి మాట్లాడుతూ గడిపారు వాళ్ళు.





## పిక్నిక్

“టక్...టక్...టక్...”

ఆ రోజు శనివారం. అప్పడే తెల్లవారుతూ ఉంది. కపిల్, సనీన్ వడ్రంగి పట్ట చేస్తున్న వప్పుడువిని మేలుకున్నారు. లేచి క్యాంపుకు తయారుకావడం ప్రారంభించారు.

“కిందికి రండి అబ్బాయిలూ! జ్యంట్ ఇక్కడే ఉన్నాడు,” అన్నాడు విజయ్ బాబాయ్.

జ్యంట్ వంటింట్లో విన్నిభాలూలో ఆడుకుంటున్నాడు. అతని నంది, పరికరాంపెట్టె చక్కగా సర్దిపూర్చాయి. ఒక పెద్ద నీళ్లసీసాలోపాలు జ్యంట్ ఒక పాడైన తాడుచుట్టను, చిన్నపిడి ఉన్న గొడ్డలిసీమూడా తెచ్చుకోవడం సనీన్ గమనించాడు.

“అబ్బాయిలూ! మీరు హరికెన్ లాంటరు తీసుకువెళ్ళాలి. అందులో మానె ఉండ్ శేడ్ చూసుకుని మరి వెళ్లండి.” అన్నాడు విజయ్ బాబాయ్.

తన క్యాంపు సరంజామాను వీపుమీద వేసుకుని నడవడం నేర్చుకున్నందుకు సవీన్ తనలో తాను ఎంతో సంతోషించాడు. జశ్వంత్, కపిల్ లతోపాటు తనూ సమంగా వెళ్లగలడన్న ధీమా ఏర్పడింది సవీన్ లో.

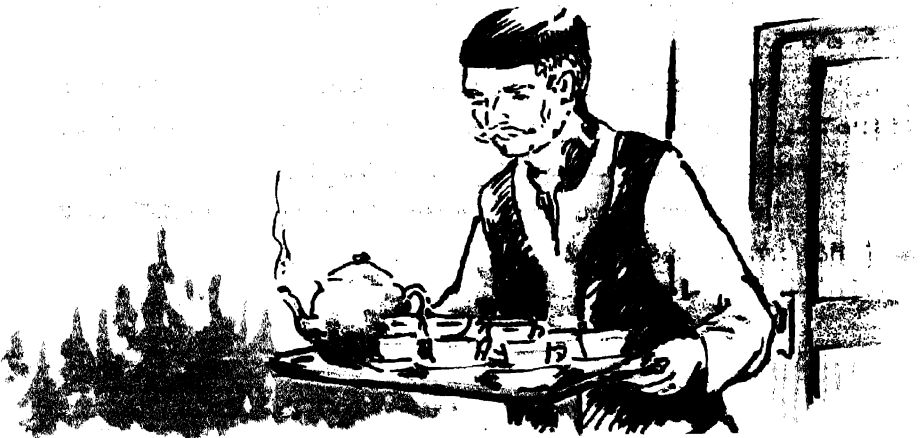
“సవీన్, చిరుకురుచేసి నివ్వు చెయ్యడం నీకు తెలుసా?” అని అడిగాడు జశ్వంత్.

“ఇంతకు ముందెప్పుడూ నేను చెయ్యలేదు.” అన్నాడు సవీన్.

“అయితే ఈ రాత్రి నేను నీకు మొదటి పాఠం నేర్పిస్తాను. స్కాటు పరీక్ష పాసుకావడానికి నువ్వు రెండు అగ్గిపుల్లలతో నివ్వు చెయ్యడం నేర్చుకోవాలి. అయితే అందుకు మొదట మనం కట్టెలు కొట్టాలి. నేను ఈ చిన్న గొడ్డలిని తేవడం కూడా అందుకే!” అని వివరించాడు జశ్వంత్.

“మనం నివ్వు ఆర్పడం గురించి చాలా జాగ్రత్తపడాలి. బహుశా ఎవరో అజాగ్రత్తగా విసిరిన అగ్గిపుల్ల కారణంగానో, సరిగ్గా ఆర్పని విహారయాత్ర తొలూకు నివ్వునుంచో ఆ రోజున ఆ భయంకరమైన అడవిచిచ్చు చెలరేగి వుంటుందని నా అనుమానం” అన్నాడు కపిల్.

“అవును. మనం చాలా జాగ్రత్తగానే ఉండాలి.” అన్నాడు సవీన్.



## ‘పశువుల కాపరి కుటీరం’

సూర్యుడు మబ్బులలో దాగుడుమూతలు ఆడుకుంటున్నాడు. సాయంకాలం అవుతూ ఉండేసరికి ఆకాశం నారింజ రంగులోను, బంగారు వన్నెతోను మెరిసిపోసింది.

ఆ ముగ్గురు కులరాళ్ళూ దట్టమైన అడవిగుండా ఎగుడు దిగుడుగా ఉన్న రాళ్ళ మార్గంలో పశువుల కాపరి కుటీరం వైపు బయలుదేరారు. అదృష్టవశాత్తూ ఆబాట తక్కువదూరం కలదే కావడంతో తొందరగానే వాళ్ళ కొండశిఖరానికి చేరుకున్నారు అక్కడ విశాలమైన పీఠభూమి, అందులో ఒక వైపున కొన్నిచెట్లు—చుట్టూ అక్కడక్కడ పాదలు కనిపించడం—నవీన్ కు ఆశ్చర్యాన్ని కలిగించింది. ‘పశువుల కాపరి కుటీరం’ ఆ పీఠభూమి మధ్యలో ఉంది అది దుంగలతో వేసిన ఒక గదిగల చిన్న కుటీరం. ఆ కుటీరం నేల అంతా గడ్డి, బంకమన్నూ కలిపి అలికివుంది.

“ఇక్కడికి గొర్రెలేవో వచ్చినట్లున్నాయి. అంతా మరికిగా ఉంది.” అన్నాడు కపిల్.

“చీపురు తయారుచేసి శుభంగా ఊడ్చాలి. నేను నిప్పు చెయ్యడానికి కట్టెలు తెస్తాను. మనం త్వరపడాలి. అప్పుడే సూర్యుడు అస్తమిస్తున్నాడు,” అన్నాడు జశ్వంత్. ఆ మాటలు అంటూనే జశ్వంత్ తాడూ, గొడ్డలీ తీసుకొని పరుగెత్తివెళ్ళాడు.

కపిల్, నవీన్ కొన్ని చిన్న చిన్న కొమ్మలను విరిచి, ఒకటిగాకట్టి చీపురులా తయారు చేశారు. దాంతో ఆ కుటీరాన్ని ఊడ్చారు. నవీన్ తమ పడకలను పరిచాడు. కపిల్ చదునుగా ఉన్న మూడు రాళ్ళనుతెచ్చి, వాటిని ఒకచోట పొయ్యిలా అమర్చాడు.

జశ్వంత్ ఎండిన చితుకులు, ఒక కట్టెల మోపు ఎత్తుకుని వచ్చాడు. అతను కుటీరంముందు ఉన్న పచ్చికను కోసి—ఆ చోటును శుభ్రం చేశాడు.

“నవీన్, నేను మంటవెయ్యబోతున్నాను...వచ్చి చూడు.” అని పిలిచాడు.

నవీన్ బయటికివచ్చి చూడసాగాడు. జశ్వంత్ మొదట ఎందు చితుకులను ఒక కుప్పగా వేశాడు. ఆ తర్వాత వాటిచుట్టూ చిన్న చిన్న కొమ్మలు సన్నగా ఉన్నవి వేసి—పైన పెద్దదుంగలతో అదంతా ఒక పాకలా అమర్చాడు.

“చితుకులు, కొమ్మలూ త్వరగా అంటుకుంటాయి. అయితే అవి తొందరగా కాలిపోతాయి. దుంగలు అంటుకోవడానికి చాలా సమయం పడుతుంది. అయినా అవి



చాలాసేపు మండుతాయి." అంటూ, "మనం ఈ రాత్రికి ఏం వండుదాం?" అన్నాడు జశ్వంత్.

"మనం తెచ్చుకొన్న గోధుమ రొట్టెలు కొన్ని మిగిలిపోయాయి. పెద్ద బంగాళా దుంపలను నిప్పులో కాల్చుకుని తిందామా? అవి బావుంటాయి." అన్నాడు కపిల్.

"భరే!" అన్నాడు నవీన్—అలా అంటూనే వండడానికి ఒక కుండతెచ్చాడు. కపిల్ రాళ్ల పాల్కురికింద చిన్న గొయ్యిలోని జశ్వంత్ వేసిన మంటలోంచి కొన్ని మండుతున్న కట్టెలుతెచ్చి పొయ్యిలో వేశాడు. నవీన్ వంట ప్రారంభించాడు.

తను వేసిన మంట చిటవడలాడుతూ ఉంటే—ఆ నిప్పుల మధ్య మూడు పెద్ద బంగాళాదుంపలు వేశాడు జశ్వంత్.

"బంగాళా దుంపలు ఎలా ఉన్నాయి? వీటి వాసన భలేగా ఉంది!" అన్నాడు కపిల్.

ఆ ముగ్గురబ్బాయిలూ తగరం వళ్లాలు తెచ్చుకున్నారు. తృప్తిగా భోంచేశారు. బాగా వేగి, వేడిగా ఉన్న బంగాళాదుంపలు చాలా రుచిగా ఉండి—వాళ్ల కడుపులు నింపాయి. రొట్టెలు తిన్నాక, వాళ్లు తమ తమ వళ్లాలను బూడిదతో శుభ్రం చేసుకున్నారు.

ఆ తర్వాత జశ్వంత్ జేబులోంచి ఒక చిన్న హాల్—అర్గన్ తీసి వాయిచడం మొదలుపెట్టాడు. నవీన్ అతణ్ణి ఆశ్చర్యంగా చూశాడు. జశ్వంత్ ఒక చక్కని 'మోరీ' పాట వరసనూ, ఆ తర్వాత కొన్ని వినోదకరమైన స్క్రూటు పాటలనూ, పేరు





పొందిన సినిమా పాటలనూ వాయింపాడు. తమకు పదాలు తెలిసినచోటల్లా కపిల్, నవీన్ ఆ పాటలు పాడారు.

“నవీన్ కు నిద్ర వస్తున్నట్లుంది,” అన్నాడు కపిల్.

“మనం ఇక నిద్రపోవడం మంచిది. నేను ఈ మంటమ ఆర్పేస్తాను,” అన్నాడు జక్కంట్.

నవీన్ కుటిరంవైపు వెళ్లాడు. ఆ తరుపు దగ్గర అగి ‘ఓ’ అని కేకపెట్టి వెనక్కువచ్చాడు.

సన్నగా, పాడవుగా ఉన్న ఒక జంతువు అతని మీదుగాగింతి, కపిల్ ము  
ఒరుసుకుంది. అతను "ఏమిటి చూడు" అంటున్నంతలో అది జశ్వంత్ ము తపీమని  
రాసుకుంటూ పీతభూమిలోకి వరిగిల్లి వెళ్ళిపోయింది.

"ఏమిటి?"

"చిరుత పులి." అని అరిచాడు నవీన్.

"గుంట నక్క." అన్నాడు కపిల్.

"అది వట్టి నక్క అనుకొంటాను!" అన్నాడు జశ్వంత్. ముగ్గురూ  
విరగబడి నవ్వుకున్నారు. అప్పుడే అడవిలో ఒక నక్క కూసింది.

"గుడ్ నైట్ మిత్రమా! బాగా బెదిరించావ్ మమ్మల్ని," అన్నాడు కపిల్

"మనం పాడుకుంటూ ఉండగా-లిండిని వెతుక్కుంటూ ఆ నక్క లోపలికి  
వెళ్ళిందేమో." అన్నాడు జశ్వంత్ వదుకుంటూ. తక్కిన ఇద్దరూ అప్పటికే పడకల్లోకి  
చేరుకున్నారు. "బాగా నిద్రపొండి," అన్నాడు జశ్వంత్. అందుకు జవాబేమీ రాలేదు.  
నవీన్, కపిల్ అప్పటికే నిద్రపోయారు.



# అర్ధరాత్రివేళ సాహసం

అర్ధరాత్రి ప్రాంతంలో నవీన్ ఉలిక్కిపడి లేచాడు. అతణ్ణి మేలుకొనేలా చేసిందేమిటి? కుటీరమంతా చీకటిగా ఉంది. అంతా నిశ్శబ్దంగా ఉంది. జశ్వంత్, కపిల్ ఆదమరచి నిద్రపోతున్నారు.

నవీన్ లేచాడు. ఏ చప్పుడూ వినిపించలేదు. ఎక్కడా ఏ కదలికా లేదు. “బహుశా ఏదైనా వీడకం కన్నానేమో,” అనుకున్నాడు.

మళ్ళీ పడుకోబోతుండగా “అ...అ...” అన్న అరుపు కీచుగా వినిపించింది. అది మనిషి కంఠస్వరమో—జంతువు కూతో నవీన్ కు తెలియలేదు.

“జశ్వంత్, కపిల్...లేచండి. ఎవరో పిలుస్తున్నారు.” అన్నాడు నవీన్ త్వరత్వరగా.

“ఏమిటది?” అంటూ వెంటనే లేచాడు జశ్వంత్. “నవీన్, ఎందుకు చలిలో నిలబడ్డావు? స్వెట్టర్ వేసుకో,” అన్నాడు.

“జశ్వంత్, విను.”

“అ...అ.....” ఆ శబ్దం కొంత దిగ్గరగా వినిపించింది. ఆ ద్వనిలో నిస్సహాయత, బాధా వినిపిస్తున్నాయి.

“ఉండు, దీపం వెలిగించనీ!” అంటూ జశ్వంత్ లాంతరు వెలిగించాడు.

“ఏమైంది?” అన్నాడు కపిల్ నిద్రమత్తుతో...

“ఎవరో సహాయం కోసం పిలుస్తున్నారు” అన్నాడు జశ్వంత్. “మీరు వెచ్చగా ఏదైనా తొడుక్కండి. బార్నిలైటు, తాడు, గొడ్డలీ తినుకోవాలి.” అంటూ వాటిని తీసుకున్నాడు. కపిల్ పక్కమీదనుంచి గెంతాడు. “నా దగ్గర బార్నిలైటు ఉంది. నవీన్, ప్రథమ చికిత్స పరికరాంపెట్టె నా సంచీలో ఉంది,” అన్నాడు.

“అ...అ...అ...అ...అ...” అన్న అరుపు మళ్ళీ వినిపించింది.

కొన్ని నిమిషాలకు వాళ్ళు బయలుదేరారు. నవీన్ లాంతరు పట్టుకున్నాడు.

“ఆగండి, మనం ఎటువైపు వెళ్ళాలో ముందు తేల్చుకోవాలి,” అన్నాడు జశ్వంత్.

“అ...అ...” అరుపు మళ్ళీ వినిపించింది. ఆ అరుపు వీరభూమి అవతలి



వైపునుంచి వస్తున్నట్లు అనిపించింది. వాళ్ళ అటువైపే బయలుదేరారు. వెళ్ళే బాగా కాస్త అందంవల్ల ఆ వెలుగులో చుట్టూ వక్కల దారి అంతా చక్కగా కనిపిస్తున్నది. వాళ్ళు కొండ అంచు దగ్గరికి వచ్చారు. అక్కడ నేల చదునుగా బాగా ఏటవాలుగా కనిపిస్తోంది. వారినుట్లు ఉంది. ఆ అంచుదగ్గర కొన్నిపాదలు ఉన్నాయి. అక్కడ ఇంకేమీ ఉన్నట్లు లేదు.

“హోయ్...ఎవరక్కడ? ఎక్కడున్నారు?” అని అరిచాడు జశ్వంత్.

“అ...ఓ...ఇక్కడ...కింద ఉన్నాను,” అన్న కేక వినిపించింది. జశ్వంత్ కడుపు నేలకు ఆసేలా పడుకొని-కొండ అంచుకు పోయాడు. బార్ని వెలిగించి కిందకు చూశాడు. కపిల్ కూడా అతని వక్కన పడుకుని బార్నిలైటు వెలిగించాడు.

“జశ్వంత్...అడుగో...ఆ బండమీద చూడు...ఒక పిల్లవాడు...” కపిల్ చూపించాడు.

కొండ అంచునుంచి పడిపోను అడుగులకింద కొండ వక్కలనుంచి పాడుమకు వచ్చిన ఒక బండమీదికి బార్నిలైట్లు వెలుతురు పడింది. ఆ బండమీద పశువులుకాసే కుర్రాడొకడు ఒడిగి కూర్చుని ఉన్నాడు. ఆ కుర్రాడు తన చేతులతో దేన్నో పట్టుకొని ఉన్నాడు.

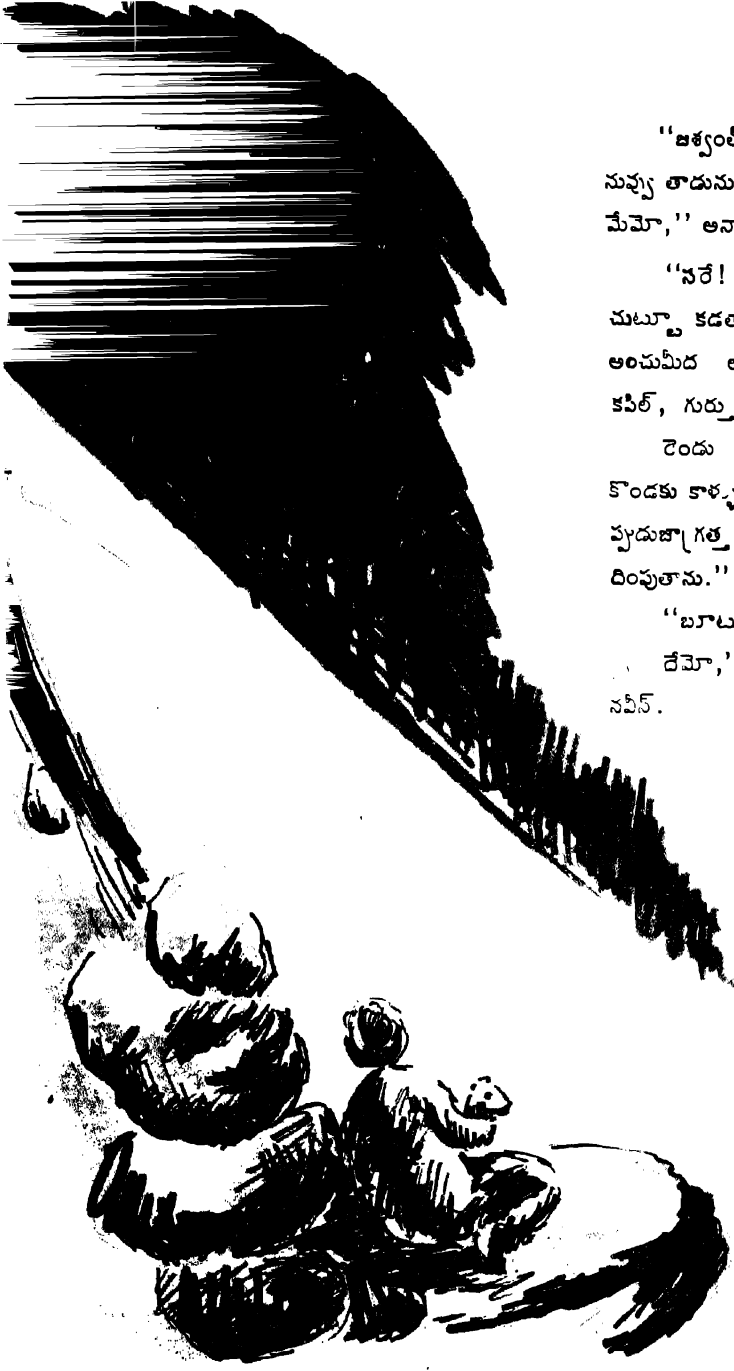
“అలాగే ఉండు...భయపడకు...మేము త్వరగా నిన్ను సైకి చేరుస్తాము,” అన్నాడు జశ్వంత్.

“నీ దగ్గర అదేమిటి?” అని అడిగాడు కపిల్.

“ఇది గొర్రె...దయచేసి నాకు సాయం చెయ్యండి.” ఆ కుర్రాడు ఏడుస్తూ అన్నాడు.

జశ్వంత్ తాడును విప్పాడు. “అబ్బాయ్, ఆ బండమీద మరొకరు దిగడానికి చోటుందా?” అని అడిగాడు.

“చాలా తక్కువ చోటుంది.” అన్నాడు కుర్రాడు.



"జళ్ళంత్, నన్నుకిందికి వెళ్ళనీ  
నువ్వు తాడును పట్టుకోవడం సులభ  
మేమో," అన్నాడు కపిత్.

"సరే! నేను తాడును నీనడుము  
చుట్టూ కడతాను. నవీన్, నువ్వు ఆ  
అంచుమీద లాంతరు పట్టుకో.....  
కపిత్, గుర్తుంచుకో. తాడును నీ  
రెండు చేతులతో పట్టుకో...  
కొండకు కాళ్ళు అనిస్తూ దిగుతున్న  
ప్పుడుజాగ్రత్త! నేను తాడునుమెల్లగా  
దింపుతాను." అన్నాడు జళ్ళంత్.

"బాబ్బు విప్పేసి వెలితే మంచి  
రేమో," అని సలహా ఇచ్చాడు  
నవీన్.

## ఆపదలో రక్షణ

గాలి జోరుగా వీస్తున్నది. చందమామకు మెబ్బలు అడ్డం వచ్చాయి. కపిల్ కొండ అంచులను పట్టుకొని కిందకు దిగసాగాడు. కాళ్ళు అన్నదానికి అక్కడ రాళ్ళూ, రవ్వలూ అవీ చాలా తక్కువగానే ఉన్నాయి. తాడును గట్టిగా పట్టుకుని జశ్వంత్ మీద పూర్తి నమ్మకంతో “సరిగ్గానే ఉంది. నేను వెళ్ళగలను.” అన్నాడు. జశ్వంత్ తాడును రెండు చేతులతోను పట్టుకొని మెల్లగా కిందికి జారవిడవసాగాడు.

“సరిగ్గా ఉందా కపిల్?” అని అడిగాడు జశ్వంత్.

“మరో...మూడు అడుగుల దూరం ఉందనుకుంటాను,” అని జవాబిచ్చాడు కపిల్. “అర, నేను దిగాను,” అన్నాడు మరికొన్ని షణాల్లో.

అబండమీద ఉన్న పిల్లవాడికి వదేళ్ళు ఉంటాయి. “నువ్వు వ్యాన్ గారింట్ పనిచేసే జయదేవ్ కొడుకువుకదూ,” అని అడిగాడు కపిల్ ఆ కుర్రవాణ్ణి చూస్తూ.

“అవునండీ...నా పేరు థాను. ఈ గొర్రెపోతే మానాన్న నన్ను కొడతాడు. నేనిక్కడ ఎన్నో గంటలనుంచి పడున్నాను,” అన్నాడు ఆ కుర్రవాడు ఏడుస్తూ.

“ఏదవకు థానూ...నీకు, నీ గొర్రెకూ ఇక ఏమీ ఫరవాలేదు.” అన్నాడు కపిల్ ఆ అబ్బాయిని సముదాయిస్తూ. ఒక నిమిషం తర్వాత “జశ్వంత్, నువ్వు ఈ కుర్రాణ్ణి పైకి లాగలేవు. ఈ అబ్బాయి చేతికి దెబ్బ తగిలింది.” అన్నాడు.

“ఏమిటి ఎక్కడ దెబ్బ తగిలింది?”

“భుజం దగ్గర.”

“అయితే గాయాన్ని తాకకు. రీండు, నన్ను ఆరోచించనీ.” అని మరికొన్ని షణాల తర్వాత “కపిల్, జాగ్రత్తగా ఏను. గొర్రె బాగా పెద్దదా?” అని అడిగాడు జశ్వంత్.

“కాదు...చిన్నదే...”

“నీ దగ్గర తాడు ఉందా?”

“ఉంది.”

“నీ చిన్న కత్తి.”

“ఉంది.”

“నువ్వు గొరెపిల్ల ముంకాళ్ళను, వెనుక కాళ్ళను విడివిడిగా కలిపి కట్టుగలవా?”  
 “ప్రయత్నిస్తాను!” అన్నాడు కపిల్. తన చాకును తీసి కొంత తాడును  
 కలిపాడు.

తన కాళ్ళను తాడుతో కట్టేస్తూ ఉండేసరికి గొరెపిల్ల భయపడింది. దాన్ని  
 కట్టడానికి థాను సాయపడ్డాడు.

“కట్టేశాను!” అని అరిచాడు కపిల్.

“ఇప్పుడు...వశువుం కావర్గు చేసేలా—గొరెపిల్లను నీ భుజాలమీద వేసుకో.”  
 అని జశ్వంత్ ఆజ్ఞాపించాడు.

గొరెపిల్ల బాగా బరువుగానే ఉంది. బండమీదనుంచి వడకుండా దాన్ని  
 తన భుజాలమీదికి ఎత్తుకోవడం కపిల్ కు కష్టమే అయింది.



“ఇప్పుడు జాగ్రత్తగా విను. నీ  
 దగ్గర తాడుగానీ పెద్ద రుమాలుగానీ  
 ఉందా? ఉంటే గొరెపిల్ల ముందు  
 కాళ్ళను, వెనుక కాళ్ళనూ నీ ధాతి  
 మీద చేర్చి—గట్టిగా కట్టిపెట్టు.”

“థాను దగ్గర చిన్న తలపాగా  
 ఉంది.” అన్నాడు కపిల్.

“ఆ అబ్బాయిని ఆ తలపాగా  
 ఇమ్మను.” కపిల్ థాను దగ్గరనుంచి  
 తలపాగా తీసుకొని దాంతో మొదట  
 గొరెపిల్ల వెనుక కాళ్ళమట్టు  
 చుట్టి, వాటిని ముందు కాళ్ళతో  
 కలిపి కట్టాడు. ఇప్పుడు ఆ గొరె  
 పిల్ల కపిల్ మెడచుట్టూ పెద్ద  
 రుమాలులా ఉంది.

“నేను సిద్ధం,” అన్నాడు కపిల్.

“అయితే—తాడును వట్టుకో నేను



నిన్ను పైకి లాగుతాను...మెల్లగా పైకిరా...కిందికి చూడకు," అని నూచించాడు జశ్వంత్. కిందికి దింపడంకన్నా, మీదికి లాగడం కష్టంగా ఉంది. జశ్వంత్ చేతులు తాడును లాగలేక మొద్దుబారిపోయాడు.

కొండ అంచుకు దగ్గరగా కపిల్ తల్లి కనిపించేవరకు నవీన్ కు అందోళనగావుంది. కపిల్ మీదికిరాగానే నవీన్ చేయూత ఇచ్చి-పైకిలాగాడు జశ్వంత్. తనభుజాల మీదినుంచి గొర్రెపిల్లను విప్పేంతలో కపిల్ చాలా ఆయనపడిపోయాడు.

"అమ్మయ్య-మరికొన్ని నిమిషాలు గడిస్తే ఈ గొర్రెపిల్ల నాగొంతు నొక్కేసి ఉండేది." అంటూ తన మెడను చేతులతో రుద్దుకున్నాడు కపిల్. "మరి...మనం థానును పైకి తీసుకురావడం ఎలా జశ్వంత్?" అని అడిగాడు.

"ఇదిగో...ఈ తాడుకొనను-ఈ చెట్టుబోదెకు గట్టిగా కట్టాను. ముడి వదులుకాదు," అంటూ "థానూ...నేను తాడును కిందికి వేస్తున్నాను. కొన నీదగ్గరకు రాగానే పట్టుకో." అన్నాడు జశ్వంత్.

"సరే..." అన్నాడు థాను. జశ్వంత్ తాడును కిందకు వదిలాడు. "నేను తాడును పట్టుకున్నాను." అన్నాడు థాను.

"సరే...ఇప్పుడు తాడు వదిలెయ్యి. నిన్ను పైకి తేవడానికి నేనువస్తున్నాను." అంటూ "కపిల్...నాకు థాను తలపాగా ఇయ్యి." అన్నాడు జశ్వంత్.

జశ్వంత్ తన చెప్పలు విడిచి కొండ అంచు దగ్గరికివెళ్లి తాడు పట్టుకొని కిందికి దిగిపోగాడు-కాళ్ళను కొండరాళ్లకు అనిస్తూ.

కపిల్, నవీన్ ఊపిరి బిగబట్టుకొని గొర్రెపిల్లను చేర్చిపట్టుకొని బార్ని రైట్లు వెలుగునే చూడసాగారు.

ఉన్నట్టుంచి జశ్వంత్ కాలు పట్టుతున్నది. అతను తాడు పట్టుకొని ప్రేళ్లాడాడు! తాడు బిగిసింది.

"గొర్రెపిల్లను పట్టుకో నవీన్!" అన్నాడు కపిల్ కంగారుగా. రెండు చేతులతోను తాడును పట్టుకొని చెట్టుబోదె మీది పట్టును వదులుచేశాడు కపిల్. జశ్వంత్ ఫెర్లిగా కొండపక్కగా చేరుకుని కాళ్ళకు పట్టుచిక్కించుకున్నాడు.

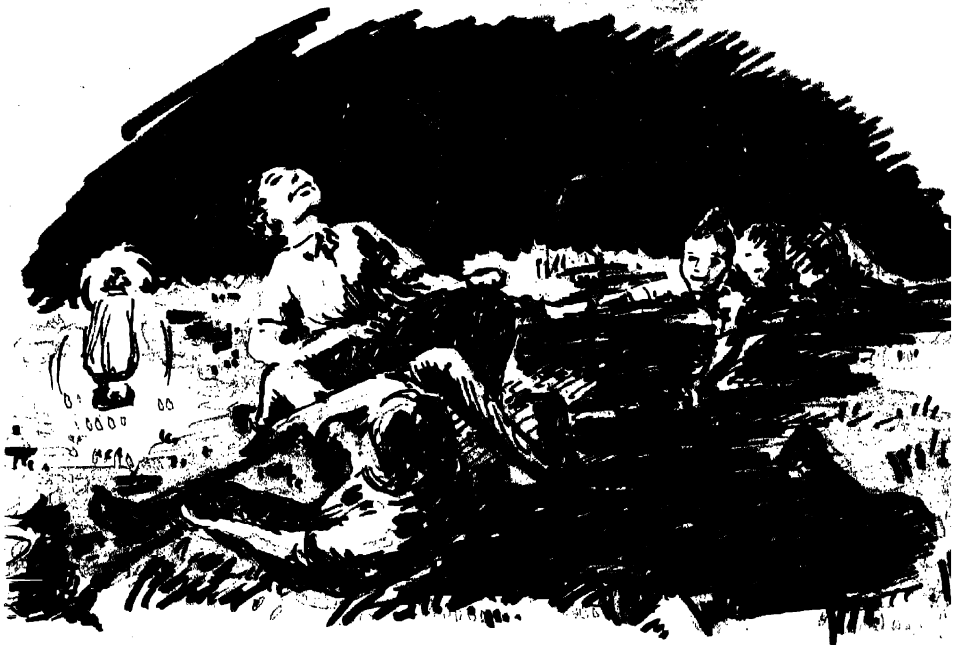
ఆ తర్వాత వేగంగాదిగి బండమీద ఉన్న థానును చేరుకున్నాడు.

“నువ్వు చాలా ధైర్యశాలివి థామా!” అన్నాడు జశ్వంత్. “ఇప్పుడు నువ్వు మరింత ధైర్యంగా ఉండాలి. నువ్వు నానెమక విపుమీద ఎక్కాలి. దెబ్బతినని నీచెయ్యిని నా నడుముచుట్టూవేసి గట్టిగా పట్టుకో. ఆ...అలా...నీ కాళ్లను నా చుట్టూవేసి దిగించినట్టు. ఆ...అలా...ఇప్పుడు నిన్ను నాతో కట్టేస్తాను.” అంటూ జశ్వంత్ తల పాగాతో థామసూ-తనసూ కలిపి ముడిపెట్టుకున్నాడు.

“థామా, ఇలా వెళ్లడం బాధగానే ఉండొచ్చు. కానీ నువ్వు మాత్రం పట్టు వదలకూడదు.” అన్నాడు జశ్వంత్

“నేను గట్టిగా పట్టుకొంటాను.” అన్నాడు థామ దీనంగా చూస్తూ.

జశ్వంత్ మెల్లగా ఒక్కొక్క అడుగు పట్టుచూసుకుని పెడుతూ పైకి ఎక్క పోగాడు. విపుమీద ఆ కుక్కరాడి బరువుతో పైకి ఎక్కడం చాలా కష్టంగానే ఉంది. థామ తేలికగానే ఉన్నా, అతణ్ణి భరించడం మాత్రం ఆ బాంభటడికి చాలా శ్రమే అయింది. థామ గాయంవల్ల చాలా బాధపడుతున్నా, నోరువిప్పడం లేదని జశ్వంత్ గ్రహించాడు.



మెల్లగా జశ్వంత్ పైకి ఎక్కాడు. చిట్టచివరకు కొండ అంచుదగ్గరికి చేరుకోగానే... "కుర్రాళ్ళా రండి... పైకి లాగండి!" అని అరిచాడు. అందరూ తీవ్రంగా శ్రమించారు. జశ్వంత్ మెల్లగా కడుపుమీద పాకుతూ వచ్చాడు. కపిల్, నవీన్ వెనక్కి కుప్పగా కూలారు. గొర్రెపల్ల అరవసాగింది.

అందరూ మెల్లగా పశువుల కావరి కుటీరం వైపుకు దారిదీశారు. పశువు కింకారాలు అక్కడక్కడా వినిపించసాగాయి. అప్పుడే తెల్లవారుతూ వుంది. జశ్వంత్ థానూను కుటీరంలోకి తీసుకువెళ్లి కిందికి దింపాడు. "ఈ అబ్బాయి ఆకలితో అల్లాడు తున్నాడేమో!" అని నవీన్ తో అన్నాడు.

నవీన్ ఒక మగ్గునిండా వేడిపాలునింపి, అంసి సాంసి ఆకలితో ఉన్న ఆ కుర్రవాడికి అందించాడు.

జశ్వంత్ తన నంచీనుంచి ఒక స్వెట్టర్ తీశాడు. థాను ఒంటిమీద నూలు చొక్కా మృతమే ఉంది. ఆ కుర్రవాడి పై జామా చిరిగిపోయి ఉంది. జశ్వంత్, థాను భుజాన్ని వదులుగా ఒడిసెలాకట్టి—ఆ తర్వాత ఆ అబ్బాయికి స్వెట్టరు తోడిగాడు. అది థాను మోకాళ్ళ కిందికి వచ్చింది. గొర్రెపల్ల మళ్లీ అరవసాగింది. కపిల్ దాని కాళ్ళ కట్టు విప్పాడు. నవీన్ దానికి మిగిలిన పాలు ఇచ్చాడు.

థాను పాలు తాగి—ఆ ముగ్గుర్నిచూసి—చిరునవ్వు నవ్వాడు. ఆ తర్వాత కపిల్ వదువులో పడుకుని ఆదమరచి నిద్రపోయాడు.

పశులన్నీ లేవాయి. అంతటా కంకంమంటూ గోరచేయసాగాయి. ౬ అందమైన రోజు ప్రారంభమైంది!

## ఇంటికి ప్రయాణం

ఓ రెండు గంటల తర్వాత థానూను నిద్రలేపి—వాళ్ళు బయలుదేరారు. దారిలో థాను వాళ్ళకు తన కథ చెప్పాడు.

“నేను—పశువుల కాపరి నాథూరావ్ కలిసి—గొరెలను మేపడానికి బయలుదేరి వచ్చాము. మేము కమతానికి తిరిగి వెళ్ళిచూస్తే—ఈ గొరెపల్లె కనిపించలేదు. అంతకు ముందు ఇలాగే ఒక గొరె తప్పిపోతే వ్యాన్ బాబుగారికి చాలా కోపం వచ్చింది. అంతేత ఈసారి నేను నాథూరావ్ కు చెప్పకుండానే ఈ గొరెపల్లె కోసం పరుగెత్తి వచ్చాను. దాని అరుపు విన్నాను. అది బండమీదికి దిగిందే కాని పైకి రాలేక పోయింది.”

“మరి నువ్వు అంత కిందకి ఎలా దిగావు?” అని అడిగాడు కపల్.

“నాకే తెలియదు. మా నాన్న కొడతాడనే భయంతో నేను గొరెపల్లెను వదిలిపెట్టలేక పోయాను. చీకటి పడటంతో నాకు చెడ్డ భయం వేసింది.”

దూరాన జయదేవ్, నాథు చేతుల్లో దుడ్డు కర్రలు పట్టుకొని కొండమీదికి రావడాన్ని వాళ్ళు గమనించారు. వాళ్ళిద్దరూ ఈ బృందాన్ని చూడగానే “హమ్మయ్య, మీరు పీల్చవాణ్ణి కనిపెట్టారు. వీడు కనపడక మేము ఎంత కంగారుపడ్డామో!”

“పీళ్ళు నా ప్రాణాలు కాపాడారు నాన్నా!” గొరెపల్లెను కూడ కాపాడారు,” అన్నాడు థాను.



“ఓరి కుంటరి వెధవా!” అని ఏదో అనబోయాడన్న జయదేవ్. అంతలోనే జక్కంట్ అడ్డు తగిలి “మీరు ఆ అబ్బాయిని తిట్టకూడదు.. మీవాడు మంచి ధైర్యశాలి. అరవింధుజానికి దెబ్బతగిలింది. అంచేత ముందు దాక్టరుదగ్గరికి తీసుకువెళ్ళాలి,” అన్నాడు.



కమలంలో వ్యాన్ గారు కబురుకోసం అందోళనగా ఎదురు చూశారు. అసలు  
సంగతి తెలియగానే ఆయన భానును ఏమాల్లోని అనువృత్తికివంపే ఏర్పాటు చేశారు.

“మీరు స్కొట్టు కావడం ఎంత మంచిదయింది. మీ స్కొట్టు శిక్షణ ఒక

పిల్లవాడి ప్రాణాలు కాపాడింది. మీ బాబాయి మిమ్మల్నిచూసి గర్విస్తాడు కపిల్!" అన్నారు వ్యాన్‌గారు.

కాసేపటికి వాళ్ళందరూ 'తారా' కమతానికి బయలుదేరారు.



## ఒక అభివందనం

ఆ సాయంకాలం కుటుంబమంతా వచ్చిక బయలులో సమావేశమయ్యారు. కనం పిల్లలు రాము, రాణి నవీన్ కు దర్శముడికి మామూలు ముడికి మధ్య లేదా ఏమిటో చెబుతున్నారు. జస్టస్, కపిల్ ఇద్దరూ రేఖ అడిగే ప్రశ్నలకు సమాధానాలు చెబుతూ— థాను రక్షణ గురించి, క్యాంపు గురించి చెప్పసాగారు.

“నవీన్ మీదనుంచి నక్క గెలిందన్నారే అది నాకు భలే తమాషాగా ఉంది.” అంది రేఖ వచ్చుతూ.

“నువ్వు అప్పుడు చూసివుండాలి నవీన్ ముఖం,” అన్నాడు కపిల్.

“నవీన్, ఇలాచూడు. ఈ సెలవులు నీకు స్కాటింగ్ గురించి చక్కగా పరిచయం చేశాయి. స్కాటింగ్ వల్ల నిత్యజీవితంలో ఎన్ని ఉపయోగాలున్నాయో నీయంతట నువ్వే గ్రహించావు.” అన్నాడు విజయ్ బాబాయ్.

నవీన్ జవాబు చెప్పసాగాడు, “నాకు బాగా తెలిసిందండీ. పటం గురించి, చెట్లగురించి కూడా తెలిసింది.”

“అలాగే జంతువుల గురించి, అడవి పువ్వుల గురించి కూడా తెలిసింది.” అని గొంతు కలిపింది రాణి.

“అవును రాణి! విజానికి నాచుట్టూ ఉన్న ప్రపంచాన్ని కొత్త దృష్టితో చూడడం నేర్చుకున్నాను,” అన్నాడు నవీన్.

“నీపై నున్న ఆకాశాన్ని గురించి కూడా నేర్చుకున్నావు.” అన్నాడు కపిల్.

“చెట్టుచుట్టూ ఎలాంటి ముడివేస్తే ఆగుతుందో జళ్ళంతోకు తెలిసి ఉండడాన్ని గమనించాను. అలాగే కపిల్ తన నడుముచుట్టూ మరొక విధమైన ముడివేసుకోవడం గమనించాను. వడ్రంగం తెలిసి ఉండడం, కట్టెలు కొట్టడం, మంట చెయ్యడం— వంటివి నేర్చుకోవడంవల్ల ఎన్ని ఉపయోగాలున్నాయో తెలుసుకున్నాను.”

“పళ్ళాలుకడగడంవల్ల ఎంత ఉపయోగముందో తెలుసుకున్నావు.” అంది రేఖ.

“మరి వంటచెయ్యడం, నివ్వు ఆర్చడం, పళ్ళుపులకావల్ల పిల్లలను రక్షించడం ఇలా ఎన్నెన్నో చెయ్యడం గురించి?”

“అ...ఈమాటంటే జ్ఞానకం వచ్చింది...థాను ఇవ్వుడు కోలుకున్నాడు. ఆ అబ్బాయి భుజానికి ప్లాస్టర్ వేశారు. ఆ ఎముక విరుగుడు అంత ప్రమాదకరమైనది



కాదుట. అంతే త్వరలోనే వయస్యమౌతుంది. అక్కరారు మిక్కుళ్ళతలు చెప్పమన్నాడు." అన్నాడు విజయ్ బాబాయ్.

"వనీస్...ఈసారి నువ్వు మా స్కాటు బృందంలో చేరుతావనుకుంటాను..." అన్నాడు కపిల్.

"వమ్మ చేర్చుకుంటారంటావా?" అవి అడిగాడు వనీస్.

"నువ్వు ఇప్పటికే ఎంతో నేర్చుకున్నావు. నీలాంటివాళ్ళే మంచి స్కాట్లు అవుతారు." అన్నాడు విజయ్ బాబాయ్.

"వచ్చే ఏడాది నాకు పదిహేడేళ్లు రాగానే-నేను 'స్క్విటింగ్'లో 'రోవర్' అర్హత పొందుతాననుకుంటాను." అన్నాడు జశ్వంత్.

ఇంతలో రేఖ ఇంట్లోకి పరుగెత్తినెళ్ళి ఒక పెద్ద వల్లెం మోసుకువచ్చింది. "నేను నా 'గైడ్ వంట బాడ్జి' తెచ్చుకోగలననుకుంటాను. ఇలా చూడండి, మీకో తమాషా!" అని వల్లెంమీద మూత తీసింది రేఖ. వేడివేడి పాల్వా ఉంది. ఆ పాల్వా మీద వేరుసెనగకాయలతో ఈ అక్షరాలు కవిపించాయి:

మన స్కాట్లు, జశ్వంత్, కపిల్, వనీస్లకు ఒక అభివందనం.



